

VALEZUS

T1200

Ce guide présente l'ensemble des fonctions d'opération
et des spécifications.

Guide de l'utilisateur



AVERTISSEMENT

Assurez-vous de lire ce guide avant utilisation.

Lorsque vous aurez lu ce guide, veuillez le conserver à portée de la main pour pouvoir le consulter ultérieurement.

À propos de ce guide

Préface

Merci pour votre achat de la VALEZUS T1200.

VALEZUS T1200 est une imprimante couleur à haute vitesse compatible réseau qui utilise la technologie d'impression à jet d'encre.

La machine est livrée avec des encres à base d'huile offrant d'excellentes performances en couleur. Les cinq couleurs d'encre (cyan, magenta, jaune, noir et gris) permettent une reproduction fluide des gradations.

En outre, la machine inclut différentes fonctions comme l'impression de données depuis un ordinateur, la gestion de l'imprimante ainsi que l'alimentation haute capacité ou l'empilage.

Les documents suivants sont inclus avec cette machine.

● Guide de l'utilisateur (ce guide)

Ce guide décrit les précautions de manipulation et les spécifications, ainsi que les opérations et les réglages de chaque fonction.

Lisez ce guide pour une compréhension plus détaillée de la machine.

● Guide de l'administrateur

Ce guide décrit les réglages de la machine et l'équipement dédié qui peuvent être configurés par l'administrateur.

● Guide de dépannage

Ce guide décrit les mesures à prendre en cas de bourrage papier ou d'un autre problème.

À propos de ce guide

(1) Ce guide ne peut pas être reproduit, intégralement ou en partie, sans l'autorisation de RISO KAGAKU CORPORATION.

(2) Le contenu de ce manuel peut être modifié sans préavis en vue d'améliorer les produits.

(3) RISO KAGAKU CORPORATION ne pourra être tenue pour responsable d'aucune conséquence de l'utilisation de ce guide ou de la machine.

Crédits des marques commerciales

Windows est une marque commerciale ou une marque déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

PostScript est une marque commerciale ou une marque déposée d'Adobe aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

 , RISO , VALEZUS et FORCEJET sont des marques commerciales ou des marques déposées de RISO KAGAKU CORPORATION aux États-Unis et dans d'autres pays.

Les autres noms d'entreprise et/ou marques commerciales sont des marques déposées ou des marques commerciales des entreprises respectives.

Symboles, notations et captures d'écran utilisés dans ce guide

■ Symboles utilisée dans ce guide



Indique les précautions à prendre en compte pour une utilisation sûre de cette machine.



Indique les éléments importants à prendre en compte ou à interdire.



Indique les informations utiles ou complémentaires.

■ Noms des touches et des boutons

Les noms des éléments suivants sont indiqués entre crochets [] :

- Noms des touches du panneau de commande
- Noms des touches/éléments du panneau de commande
- Noms des touches/éléments dans la fenêtre de l'ordinateur

Exemple : appuyez sur la touche [Arrêt].

■ Noms des équipements dédiés

Dans ce guide, les noms des équipements dédiés sont décrits par un terme générique comme indiqué ci-dessous. Le nom spécifique de chaque équipement est utilisé lorsque ses caractéristiques uniques sont expliquées.

Nom utilisé dans ce guide	Équipement dédié
Bac standard	Alimentateur haute capacité
	Bac d'alimentation double (DTF 1, DTF 2)
Bac de réception *	Bac de réception haute capacité
	Bac de réception double (Unité 1, Unité 2)

* Bac de réception rattaché au côté droit de la machine.

■ Illustrations et procédures opérationnelles de ce guide

- Les procédures, captures d'écran et illustrations de ce guide supposent que l'alimentateur haute capacité et le bac de réception haute capacité sont connectés. Ce guide suppose également que chaque fonction est définie sur la valeur d'usine.
- Les captures d'écrans et illustrations de ce guide peuvent différer en fonction de l'environnement d'utilisation, y compris de l'équipement connecté.

Sommaire

À propos de ce guide	1
Symboles, notations et captures d'écran utilisés dans ce guide	2
Précautions de sécurité	5
Symboles d'avertissement	5
Prise d'alimentation	5
Emplacement d'installation	5
Raccordement d'alimentation	6
Connexion à la terre	6
Manipulation	6
Cartouche d'encre	7
Avant l'utilisation	8
Emplacement d'installation	8
Raccordement d'alimentation	8
Espace requis	9
Manipulation	11
Zone d'impression	11
Papier d'impression	12
Imprimés	13
Matériaux à ne pas imprimer	14
Stockage des cartouches d'encre et précautions de manipulation	14
Mise au rebut de cartouches usagées et réservoirs de nettoyage	15
Noms et fonctions des pièces	16
Unité principale	16
Panneau de commande	17
Écran tactile	19
Écran [Accueil]	19
Écran [Menu Admin]	20
Écran [Maintenance]	20
Écran [Informations système]	20
Écran tactile	23
Préparation	26
Alimentation	26
Chargement du papier	27
Configuration système	29
À propos des travaux	31
Écran [En cours / inact]	31
Écran [Finies]	31
Écran [Info papier]	32
Impression	33
Envoi de données d'impression	33
Équipement dédié	34

Alimentateur haute capacité	34
Bac de réception haute capacité	39
Bac d'alimentation double	44
Bac de réception double	50
Annexe	55
Maintenance	55
À propos des cartouches d'encre	56
Spécifications	58
Consommables	65

Précautions de sécurité

Cette section décrit les éléments à respecter pour une utilisation sans risque de cette machine. Veuillez bien à lire cette section avant d'utiliser la machine.

Symboles d'avertissement

Pour utiliser convenablement la machine et éviter toute blessure ou dégât, les symboles d'avertissement suivants sont utilisés. Lisez la signification des symboles pour bien les comprendre, puis lisez ce guide.

 DANGER	Indique qu'une manipulation incorrecte due au non-respect de ce symbole peut entraîner la mort ou une blessure.
 AVERTISSEMENT	Indique qu'une manipulation incorrecte due au non-respect de ce symbole peut entraîner une blessure ou des dégâts matériels.

Exemples de symboles

	Le symbole  indique une action interdite. Une action interdite spécifique est illustrée à l'intérieur ou à côté du symbole. (Le schéma de gauche indique que le démontage est interdit.)
	Le symbole  indique une action forcée ou une instruction. Une instruction spécifique est illustrée à l'intérieur du symbole. (Le schéma de gauche demande de retirer la prise de la prise secteur.)

Prise d'alimentation

- L'unité principale et l'équipement connecté à celle-ci possèdent des fiches d'alimentation.

Emplacement d'installation

AVERTISSEMENT

- Placez la machine sur une surface plane ou stable.
Sinon, la machine peut se trouver inclinée et tomber, ce qui entraînerait des blessures.
- La machine est munie d'orifices de ventilation. Placez la machine à une distance minimale de 100 mm (3 15/16") des murs.
Si les orifices de ventilation de la machine sont obstrués, l'intérieur peut surchauffer et un incendie peut se produire.
- Évitez de placer la machine dans un endroit poussiéreux ou humide. Sinon, un incendie ou une décharge électrique peut se produire.

Raccordement d'alimentation

DANGER

- Installez la machine près de la prise secteur pour éviter l'utilisation d'une rallonge entre la machine et la prise. Si une rallonge est nécessaire, évitez d'en utiliser une dont la longueur dépasse 5 m (15 ft). Sinon, un incendie ou une décharge électrique peut se produire. 
- Évitez d'endommager ou de réparer le cordon d'alimentation. Si vous placez un objet lourd sur le cordon ou si vous le tirez ou le pliez, vous risquez de l'endommager, ce qui peut entraîner un incendie ou une décharge électrique. 
- Le cordon d'alimentation fourni avec ce produit ne peut être utilisé qu'avec lui. Évitez de l'utiliser avec un autre appareil électrique. Sinon, un incendie ou une décharge électrique peut se produire.
- Évitez de brancher ou de débrancher le cordon d'alimentation si vos mains sont mouillées. Sinon, vous risquez une décharge électrique.

AVERTISSEMENT

- Branchez fermement la fiche sur la prise secteur pour éviter une connexion lâche.
- Évitez de tirer sur le cordon lorsque vous le débranchez. Sinon, il pourrait être endommagé et un incendie ou une décharge électrique peut se produire. Tenez bien la fiche lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation.
- Si vous ne comptez pas utiliser la machine pendant une longue période, comme par exemple pendant des vacances, débranchez le cordon d'alimentation de la prise pour plus de sécurité.
- Débranchez la fiche de la prise secteur au moins une fois par an et nettoyez bien les broches et autour des broches. La poussière accumulée dans ces endroits peut entraîner un incendie.

Connexion à la terre

DANGER

- Veillez à insérer la fiche électrique avec conducteur de mise à la terre dans une prise murale avec mise à la terre. N'utilisez pas la machine si elle n'est pas mise à la terre. Un incendie ou une décharge électrique pourrait se produire. 

Manipulation

DANGER

- Évitez de placer des récipients d'eau ou des objets métalliques sur la machine. Si de l'eau ou un objet métallique pénètre à l'intérieur de la machine, un incendie ou une décharge électrique peut se produire.
- Ne retirez pas les couvercles. Sinon, vous risquez de subir une décharge électrique des pièces à haute tension qui se trouvent à l'intérieur. 
- Évitez de démonter et de remonter vous-même la machine. Sinon, un incendie ou une décharge électrique peut se produire.
- Évitez d'introduire des matériaux métalliques ou des substances inflammables dans les ouvertures de la machine. Un incendie ou une décharge électrique peut se produire.
- Si quelque chose tombe dans l'appareil, maintenez immédiatement enfoncée la touche [Alimentation] pour mettre l'appareil hors tension pour les opérations, puis désactivez l'interrupteur d'alimentation principal. Ensuite, débranchez le cordon d'alimentation et contactez votre revendeur ou un membre du service après-vente autorisé. Si vous continuez de l'utiliser dans un tel cas, vous risquez de provoquer un incendie ou une décharge électrique. 

- Si l'appareil émet une chaleur excessive, de la fumée ou une odeur nauséabonde, maintenez immédiatement enfoncée la touche [Alimentation] pour mettre l'appareil hors tension pour les opérations, puis désactivez l'interrupteur d'alimentation principal. Puis, débranchez tous les câbles d'alimentation et contactez votre revendeur ou un membre du service après-vente autorisé. Sinon, un incendie ou une décharge électrique peut se produire.



AVERTISSEMENT

- Évitez d'introduire vos doigts dans les zones autour du bac standard ou du bac de réception. Sinon, vous risquez une blessure.
- Ne touchez pas les pièces mobiles de la machine. Sinon, vous risquez une blessure.
- Méfiez-vous des parties saillantes et des bornes métalliques lorsque vous insérez la main à l'intérieur de l'imprimante, par exemple pour retirer du papier coincé. Sinon, vous risquez une blessure.
- Certaines zones à l'intérieur de l'imprimante peuvent contenir de l'encre. Veillez à ce que l'encre n'entre pas en contact avec vos mains ni avec vos vêtements. Si de l'encre venait accidentellement à entrer en contact avec vos mains, lavez-les dès que possible avec du détergent.
- Pour déplacer la machine, contactez votre revendeur ou un membre du service après-vente autorisé. Si vous déplacez la machine de façon brusque, elle peut se renverser et entraîner une blessure.
- Lors de l'utilisation du bac d'alimentation double



Avertissement ! Vous risquez de vous coincer les doigts.

Ne mettez pas vos doigts dans l'ouverture du corps principal du bac d'alimentation double.

Vous risqueriez de vous pincer les doigts lors du déplacement du bac d'alimentation double.



Avertissement ! Surface brûlante

Étant donné que les parties à proximité de l'étiquette de mise en garde contre les températures élevées risquent de chauffer et de provoquer des brûlures, évitez de les toucher directement avec vos doigts.

Cartouche d'encre

AVERTISSEMENT

- Évitez tout contact avec les yeux et/ou la peau. En cas de contact de l'encre avec les yeux, rincez-les immédiatement avec beaucoup d'eau. En cas de contact de l'encre avec la peau, lavez soigneusement la partie touchée avec du savon.
- Veillez à ce que l'aération soit suffisante durant l'impression. Si vous vous sentez mal pendant l'utilisation, sortez immédiatement à l'air frais.
- Si vous vous sentez malade, consultez immédiatement un médecin.
- N'utilisez l'encre que pour l'impression.
- Ne brûlez pas les cartouches d'encre pour vous en débarrasser. L'encre est combustible et pourrait accroître l'importance du feu, il existerait alors un risque de brûlures.
- Tenez l'encre hors de portée des enfants.
- L'encre est un liquide combustible. En cas d'incendie, utilisez des extincteurs au gaz carbonique ou à poudre, mousse ou brouillard de carbonate de potassium.

Avant l'utilisation

Cette section décrit les précautions à respecter avant d'utiliser la machine.

Emplacement d'installation

Respectez les précautions suivantes.

- **Lors de la livraison, votre revendeur vous aidera à déterminer un endroit adéquat pour la machine.**
- **Pour déplacer la machine, contactez votre revendeur ou un membre du service après-vente autorisé.**
- **Évitez d'installer la machine dans les endroits suivants. Sinon, un fonctionnement incorrect, un dysfonctionnement ou un accident peut se produire.**
 - Les endroits exposés à la lumière du soleil ou à une lumière intense, comme à côté d'une fenêtre (si c'est inévitable, placez un rideau devant la fenêtre)
 - Les endroits sujets à des variations soudaines de température
 - Les endroits très chauds et humides ou très froids et secs
 - Les endroits proches d'un feu ou d'une source de chaleur
 - Les endroits sujets à l'air froid ou l'air chaud des climatiseurs et chauffages, ou sujets à une chaleur rayonnante
 - Les endroits sans ventilation ni circulation d'air
 - Les endroits poussiéreux
 - Les endroits soumis à de fortes vibrations
- **Installez la machine dans un endroit dont le niveau figure dans la plage déterminée.**
Niveau de surface d'installation : 2° ou moins
- **Utilisez la machine dans les conditions d'environnement suivantes.**
Température : 15 °C à 30 °C (59 °F - 86 °F)
Plage d'humidité : 40 % à 70 % d'humidité relative (sans condensation)

Raccordement d'alimentation

Respectez les précautions suivantes.

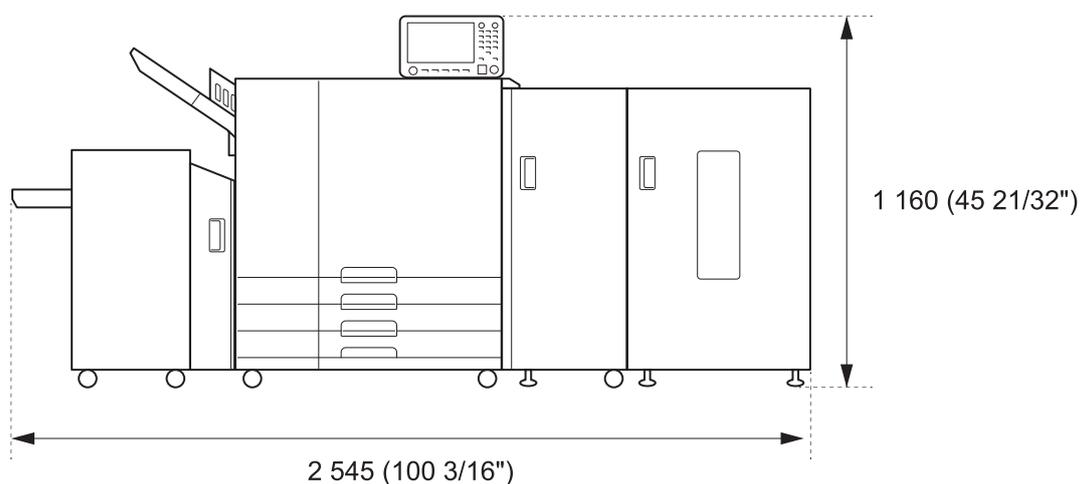
- **Branchez fermement la fiche sur la prise secteur pour éviter une connexion lâche. Deux fiches d'alimentation ou plus peuvent être présentes si de l'équipement dédié est connecté.**
- **Installez la machine près d'une prise secteur.**

Espace requis

Prévoyez un espace suffisant pour les opérations de la machine, le remplacement des consommables et la maintenance.

■ Alimentateur haute capacité, imprimante et bac de réception haute capacité

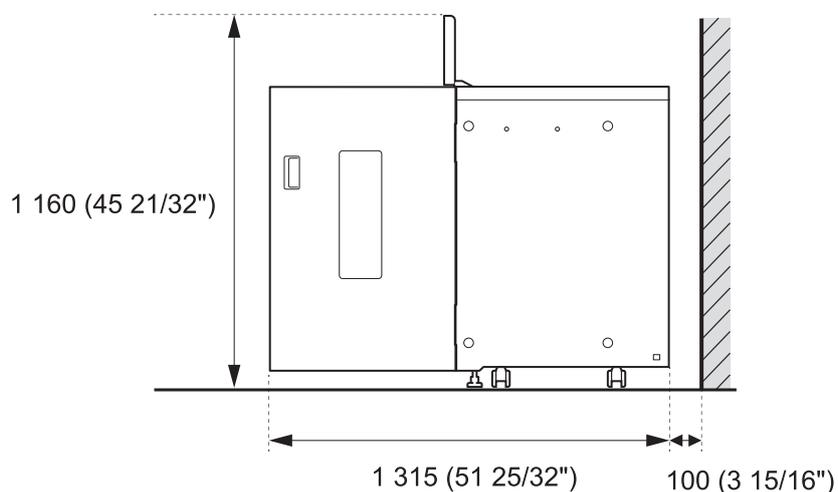
- Vue de l'avant



La largeur est de 2 555 mm (100 19/32") lorsque les couvercles et les parties opérationnelles sont ouverts.

Unités : mm (pouce)

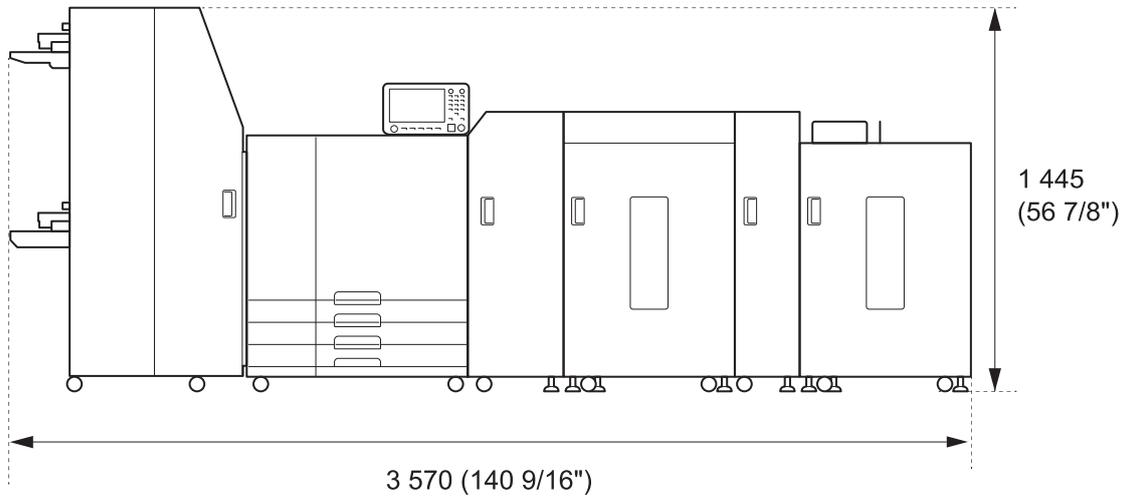
- Vue de côté



Unités : mm (pouce)

■ Bac d'alimentation double, imprimante et bac de réception double

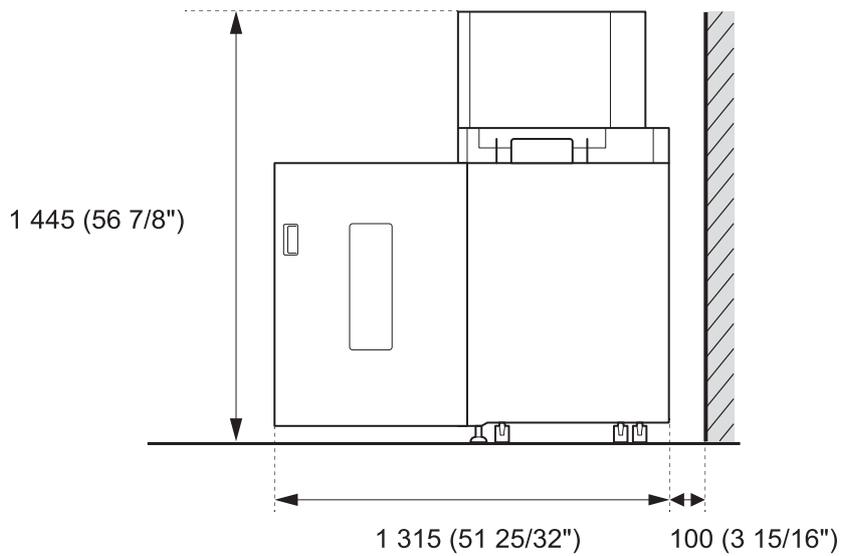
- Vue de l'avant



La largeur est de 3 760 (148 1/32") lorsque les couvercles et les parties opérationnelles sont ouverts.

Unités : mm (pouce)

- Vue de côté



Unités : mm (pouce)

Manipulation

- **N'utilisez pas l'interrupteur d'alimentation principal pour mettre la machine hors tension et ne la débranchez pas pendant le fonctionnement.**
- **N'ouvrez pas les couvercles pendant le fonctionnement.**
- **Ne déplacez pas la machine.**
- **La machine contient des pièces et des parties amovibles de haute précision. Évitez, par conséquent, d'exécuter des opérations non décrites dans les guides.**
- **Ne placez aucun objet lourd sur la machine et ne la soumettez pas à des chocs.**
- **Ouvrez et fermez les couvercles en douceur.**
- **Après la désactivation de l'interrupteur d'alimentation principal, attendez que le voyant LED [Alimentation principale] s'éteigne avant de réactiver l'interrupteur d'alimentation principal.**
- **Effectuez un nettoyage de la tête si vous ne comptez pas utiliser la machine pendant une longue période ou avant de l'utiliser après une longue période d'inactivité.**
L'encre peut se détériorer ou sécher dans le trajet suivi par l'encre à l'intérieur de la machine, ce qui peut encrasser la tête d'impression. Il est recommandé d'effectuer un nettoyage de la tête de façon régulière pour empêcher tout encrassement.
- **Ne touchez pas la tête d'impression, car vous risqueriez de provoquer un dysfonctionnement ou une détérioration de la qualité d'impression.**
- **Gardez toujours l'ensemble des cartouches d'encre de couleur dans la machine. Ne laissez pas la machine sans les cartouches d'encre, même si vous ne l'utilisez pas.**

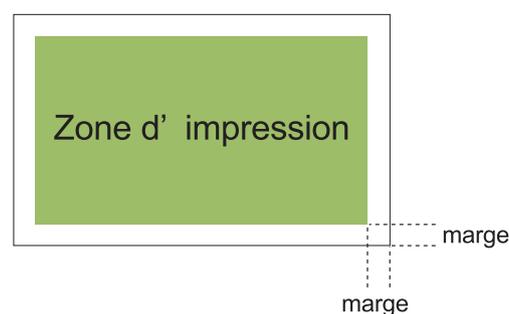
Zone d'impression

■ Zone d'impression maximale

Zone d'impression	314 mm × 458 mm (12 11/32" x 18 1/32")
Zone d'impression (marge)	Standard : 3 mm (1/8") Maximum : 1 mm (3/64")



- L'impression sans marges n'est pas possible. Les marges sont toujours ajoutées autour des bords du papier.



Certaines zones autour des bords du papier ne peuvent pas être imprimées, quelle que soit la taille des données de l'original.

- En fonction du contenu de l'original, il est possible de perdre du texte ou des images, ou des bavures peuvent se produire.
- Même si le format de papier figure dans la zone d'impression maximale, une marge est toujours fournie.

■ Zone d'impression des enveloppes

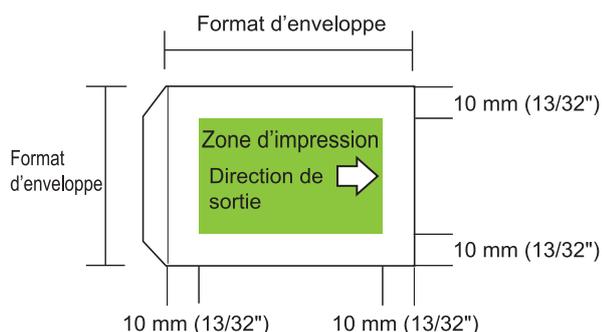
Les enveloppes suivantes au format standard sont acceptées sur cette machine :

- C4 : 229 mm × 324 mm (9" × 12 3/4")
- C5 : 162 mm × 229 mm (6 3/8" × 9")
- C6 : 114 mm × 162 mm (4 1/2" × 6 3/8")
- DL R : 110 mm × 220 mm (4 11/32" × 8 21/32")
- Enveloppe de 229 mm × 305 mm (9" × 12")
- Enveloppe de 254 mm × 331 mm (10" × 13")
- Enveloppe NO.10 de 105 mm × 242 mm (4 1/8" × 9 1/2")

Pour imprimer sur des enveloppes au format non standard, enregistrez préalablement le format de l'enveloppe à l'aide de l'option [Entrée papier personnalisée] du menu Administrateur. Contactez votre administrateur.

La zone d'impression des enveloppes s'arrête à 10 mm (13/32") des bords de l'enveloppe.

Toute partie d'image qui ne figure pas dans la zone d'impression n'est pas imprimée.



- Pour imprimer sur des enveloppes, il est recommandé d'utiliser le bac de réception.
- Pour imprimer également sur le rabat, il faut enregistrer d'abord le format de l'enveloppe, y compris ce rabat.
- Il n'est pas possible d'utiliser le mode d'impression recto-verso sur des enveloppes.

Papier d'impression

■ Si vous utilisez un papier qui n'est pas compatible avec cette machine, cela risque d'engendrer des problèmes tels qu'un bourrage papier, des tâches ou des dysfonctionnements.

■ Les caractéristiques du papier susceptible d'être chargé dans le bac d'alimentation et le bac standard sont différentes.

Spécifications de base relatives au papier

Bac d'alimentation

Format	182 mm × 182 mm - 297 mm × 432 mm (7 3/16" × 7 3/16" - 11 11/16" × 17")
Grammage	52 g/m ² à 104 g/m ² (qualité 14-lb à qualité 28-lb) Poids de la rame : 45 kg à 90 kg (99 lb à 198 lb) (in-douze)
Type de papier	Papier ordinaire, papier recyclé
Charge maximale	Hauteur maximale de 56 mm (2 3/16") dans chaque bac

Alimentateur haute capacité

Format	90 mm × 148 mm - 340 mm × 460 mm (3 9/16" × 5 13/16" - 13 3/8" × 18 1/8")
Poids	46 g/m ² à 210 g/m ² (qualité 12-lb à qualité 56-lb) Poids de la rame : 40 kg à 180 kg (88 lb à 397 lb) (in-douze)
Type de papier	Papier ordinaire, papier recyclé, enveloppes, cartes postales (papier ordinaire), cartes postales (jet d'encre)
Charge maximale	Hauteur maximale de 440 mm (17 5/16")

Bac d'alimentation double

Format	148 mm × 210 mm - 330,2 mm × 460 mm (5 13/16" × 8 1/4" - 13" × 18 1/8")
Poids	46 g/m ² à 210 g/m ² (qualité 12-lb à qualité 56-lb) Poids de la rame : 40 kg à 180 kg (88 lb à 397 lb) (in-douze)
Type de papier	Papier ordinaire, papier recyclé

Charge maximale	Hauteur maximale de 440 mm (17 5/16") (2 bacs)
-----------------	--

■ **Les formats de papier acceptables dépendent du bac de sortie.**

Formats papier pour bacs de sortie

Bac face imprimée dessous	90 mm × 148 mm - 340 mm × 460 mm (3 9/16" × 5 13/16" - 13 3/8" × 18 1/8")*1
Bac de réception haute capacité	Lorsque les impressions ne sont pas regroupées : 90 mm × 148 mm - 340 mm × 460 mm (3 9/16" × 5 13/16" - 13 3/8" × 18 1/8")*2 En cas d'application de la sortie décalée : 90 mm × 182 mm - 340 mm × 432 mm (3 9/16" × 7 3/16" - 13 3/8" × 17")*3
Bac de réception double	Lorsque les impressions ne sont pas regroupées : 148 mm × 210 mm - 330,2 mm × 460 mm (5 13/16" × 8 1/4" - 13" × 18 1/8")*2 En cas d'application de la sortie décalée : 148 mm × 210 mm - 330,2 mm × 432 mm (5 13/16" × 8 1/4" - 13" × 17")*3

*1 Les enveloppes ne sont pas autorisées.

*2 Hauteur maximale de 440 mm (17 5/16")
Hauteur maximale de 110 mm (4 11/32") pour le papier A5, les cartes postales, les enveloppes ou le papier de format non standard en cas d'utilisation du bac de réception haute capacité
Hauteur maximale de 110 mm (4 11/32") pour le papier A5 ou le papier de format non standard en cas d'utilisation du bac de réception double

*3 Hauteur maximale de 405 mm (15 15/16")
Non applicable au papier A5, aux cartes postales, aux enveloppes ou au papier de format non standard en cas d'utilisation du bac de réception haute capacité
Non applicable au papier A5 ou au papier de format non standard en cas d'utilisation du bac de réception double



• **Selon le type de papier, l'environnement d'utilisation et les conditions de stockage, il arrive que même un papier qui correspond à ces caractéristiques de format et de grammage ne passe pas à travers la machine.**

■ **N'utilisez pas les types de papier suivants car ils engendreront des problèmes tels que des bourrages papier ou des dysfonctionnements.**

- Papier ne respectant pas les conditions des spécifications de base
- Papier avec une surface traitée, comme le papier thermique ou le papier carbone
- Papier gondolé (3 mm (1/8") ou plus)
- Papier froissé
- Papier plié
- Papier déchiré
- Papier ondulé
- Papier couché, comme le papier artisanal
- Papier avec des bords dentelés
- Papier collé
- Papier perforé
- Papier brillant pour les photographies
- Transparents
- Papier Yupo

■ **Utilisez toujours un papier provenant d'un emballage fermé.**

■ **Une fois la tâche d'impression terminée, retirez le papier non utilisé du bac standard, remettez-le dans l'emballage et stockez-le. Si vous laissez du papier dans le bac standard, le papier est susceptible de se gondoler et de causer des bourrages papier. (Il est recommandé de prendre assez de feuilles du papier d'emballage et de les charger dans le bac standard.)**

■ **Si le papier n'est pas très bien coupé ou présente une surface texturée (comme le papier à dessin), séparez bien les feuilles avant l'utilisation.**

■ **Rangez le papier à plat, à l'abri des hautes températures ou de l'humidité élevée, et à l'écart de la lumière du soleil.**

Imprimés

■ **Lors de l'impression recto-verso, les bords du papier peuvent être souillés, selon l'état de l'original.**

■ **Les imprimés se décolorent avec le temps, en raison des produits chimiques présents dans l'air et de la lumière. Vous pouvez protéger les imprimés contre la décoloration en les laissant sécher complètement et en les insérant dans un cadre de verre ou en les laminant.**

- Lors du stockage d'imprimés dans un dossier transparent, n'utilisez que ceux faits de polyéthylène téréphtalate (PET).
- Les imprimés peuvent perdre de leur couleur s'ils entrent en contact avec l'eau ou la transpiration. Évitez de stocker les imprimés dans un endroit sujet à l'humidité. L'écriture sur les imprimés avec un stylo à base d'huile peut produire des bavures.
- La densité d'impression de l'imprimé immédiatement après l'impression diffère de celle 24 heures plus tard. La densité d'impression diminue avec le temps.
- Ne placez pas les imprimés de cette machine au-dessus d'imprimés d'une imprimante laser ou d'un copieur à encre. Le papier peut coller à l'encre d'impression et cette encre peut être transférée sur l'imprimé.
- Ne placez pas les imprimés de cette machine dessus ou dessous du papier thermique ou du papier sensible à la pression. Cela risquerait d'éclaircir ou de faire disparaître l'image sur le papier thermique ou le papier sensible à la pression.
- Les documents imprimés contiennent de très petites quantités de composants volatiles. Lorsque vous laissez les documents imprimés sur une surface telle qu'un bureau, il est possible, dans de rares cas, que les composants volatiles soient transférés sur ces surfaces. Néanmoins, ils s'évaporeront et disparaîtront avec le temps.

Matériaux à ne pas imprimer

- N'utilisez pas la machine de telle manière que vous puissiez enfreindre la loi ou des droits de reproduction établis, même lorsque vous effectuez des copies pour votre usage personnel. Pour plus d'informations, contactez votre revendeur ou un membre du service après-vente autorisé. En général, les principes à suivre sont la discrétion et le bon sens.

Stockage des cartouches d'encre et précautions de manipulation

Les cartouches d'encre de cette machine sont partiellement en papier. Voilà pourquoi elles peuvent être déformées et rendues inutilisables si elles sont stockées de manière incorrecte ou dans un environnement inadapté. Stockez convenablement les cartouches d'encre, comme indiqué dans la section "Stockage".

Stockage

- Pour stocker la cartouche d'encre, laissez-la dans son emballage d'origine et entreposez-la à l'horizontale dans le sens de la flèche indiquant cette face vers le haut.
- N'exposez pas la cartouche d'encre au gel et aux rayons directs du soleil. Stockez-la à une température comprise entre 5 °C et 35 °C (41°F - 95°F). Ne la rangez pas dans des endroits soumis à des variations extrêmes de température.
- Si l'emballage en plastique est ouvert mais si la cartouche d'encre n'est pas directement utilisée, stockez la cartouche d'encre correctement et placez-la dans la machine dès que possible.

Précautions de manipulation

- Ne secouez pas la cartouche d'encre. Cela peut créer des bulles et engendrer une détérioration de la qualité d'impression.
- Ne faites pas l'appoint d'encre dans la cartouche.
- Retirez la cartouche d'encre de l'emballage en plastique juste avant d'insérer celle-ci dans la machine.

- **Température d'utilisation adéquate : 15 °C à 30 °C (59 °F à 86 °F).**
L'utilisation de la cartouche d'encre en dehors de cette plage de températures peut engendrer une détérioration de la qualité d'impression (décharge d'encre réduite).
Les propriétés de vaporisation de l'imprimante à jet d'encre peuvent varier en fonction de la viscosité de l'encre. Lorsque les températures sont basses, notamment, la viscosité de l'encre augmente et provoque un encrassement de la tête d'impression.
Suivez les informations relatives à l'environnement d'utilisation et à la température de stockage, vérifiez la date de fabrication et utilisez la cartouche d'encre dans les 24 mois suivant sa date de fabrication.
- **Si le capuchon de la cartouche d'encre est retiré et que la cartouche reste longtemps sans être utilisée, divers produits chimiques présents dans l'air peuvent détériorer l'encre de la cartouche.**
L'utilisation d'une encre qui s'est détériorée ou dont la qualité a changé peut endommager la tête d'impression ou le trajet suivi par l'encre.
- **Ne jetez pas à l'égout les résidus d'encre de la cartouche.**
- **L'encre est un liquide combustible.**
En cas d'incendie, utilisez des extincteurs au gaz carbonique ou à poudre, mousse ou brouillard de carbonate de potassium.

Mise au rebut de cartouches usagées et réservoirs de nettoyage

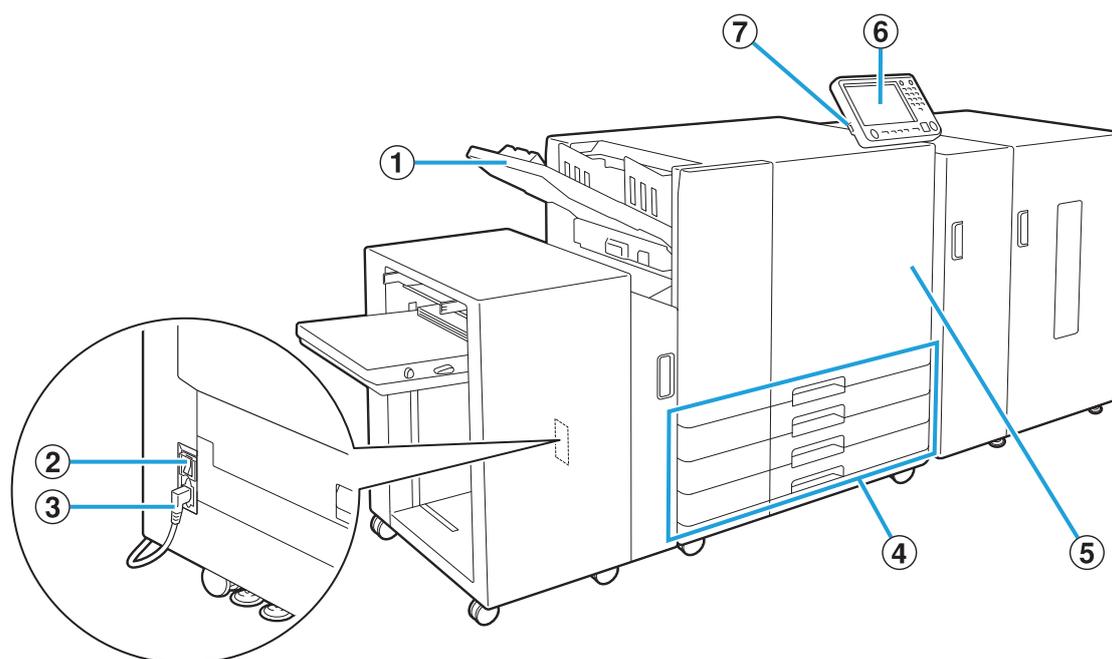
- **L'encre du réservoir de nettoyage ne peut servir à l'impression.**

Noms et fonctions des pièces

Unité principale



- Pour les noms des pièces et les fonctions n'appartenant pas à l'unité principale, consultez la section "Équipement dédié" (p.34).



① Bac face imprimée dessous

Les impressions sortent face imprimée vers le bas.



- Le bac face imprimée dessous n'est pas disponible lorsque le bac d'alimentation double est raccordé.

② Interrupteur d'alimentation principal

Utilisez cet interrupteur pour allumer ou éteindre la machine. Généralement, l'interrupteur reste en permanence sur ON.

③ Prise de l'unité principale

Branchez la fiche du cordon d'alimentation de l'unité principale à cette prise.

④ Bac d'alimentation 1, Bac d'alimentation 2, Bac d'alimentation 3 (Bacs d'alimentation)

Chargez ici le papier à utiliser pour l'impression.



- Utilisez le bac standard pour le papier épais et les autres types de papier spéciaux.

⑤ Couverture avant

Normalement, le couvercle avant est verrouillé et ne peut pas s'ouvrir. Ce verrou se débloque automatiquement quand un brouillage papier ou d'autres problèmes surviennent.

Pour ouvrir le couvercle avant dans d'autres cas, allez dans la section [Maintenance] de l'écran [Accueil] et touchez [Déblocage porte avant].

⑥ Panneau de commande

Utilisez-le pour exécuter des opérations ou procéder aux réglages de la machine. Vous pouvez ajuster l'angle de sorte qu'il soit plus facile à voir.

⑦ Port USB

Connectez une clé USB sur ce port pour enregistrer des fichiers historiques d'enregistrement de compte.



- Utilisez une clé USB compatible avec la catégorie "stockage de masse" et le système de fichiers (FAT16, FAT32, exFAT).

Panneau de commande

Le panneau de commande permet de réaliser de nombreuses opérations et de nombreux réglages. La couleur et la condition (allumé ou clignotant) des voyants LED indiquent l'état de la machine ou des erreurs telles que des bourrages papier.



① Écran tactile

Utilisez-le pour exécuter des opérations ou procéder aux réglages de la machine. Cet écran affiche également des informations telles que des messages d'erreur et de confirmation.

Sur certains écrans ou certaines listes, vous pouvez effectuer des opérations en balayant l'écran tactile du doigt dans une certaine direction. (p.19 "Écran tactile")

② Touche accueil

Appuyez sur cette touche pour faire apparaître l'écran [Accueil].

③ Touche d'ouverture/fermeture de session

Appuyez sur cette touche pour ouvrir ou fermer une session.

④ Touches de fonction

Vous pouvez prédéfinir les fonctions et les réglages fréquemment utilisés. Utilisez ces touches comme touches de raccourci.



- Pour obtenir des instructions spécifiques sur la façon d'enregistrer les fonctions et les réglages, contactez votre administrateur.

⑤ Voyant LED de données

Ce témoin s'allume quand un travail est en attente et clignote lorsque cette machine reçoit des données.

⑥ Voyant LED d'erreur

Ce témoin clignote en cas d'erreur.

⑦ Voyant LED d'alimentation principal

Ce témoin s'allume lorsque l'alimentation principale est activée.

⑧ Touche d'état du travail

Appuyez sur cette touche pour consulter les travaux en cours ou terminés.

⑨ Touche Arrêt

Appuyez sur cette touche pour arrêter le travail en cours.

⑩ Touche Réinitialiser

Appuyez sur cette touche pour rétablir les valeurs par défaut des réglages.



- Seuls les réglages sélectionnés sont réinitialisés. Les autres réglages ne sont pas modifiés par cette opération.

⑪ Touche Effacer

Appuyez sur cette touche pour effacer les lettres ou nombres saisis.

⑫ Touches numériques

Utilisez ces touches pour saisir des nombres.

⑬ Touche Alimentation

Lorsque vous appuyez sur cette touche alors que l'alimentation principale est allumée, l'alimentation de fonctionnement s'allume et cette touche s'allume. Lorsque vous la maintenez enfoncée, l'alimentation de fonctionnement s'éteint et la machine entre en mode veille.

⑭ Touche Réveil

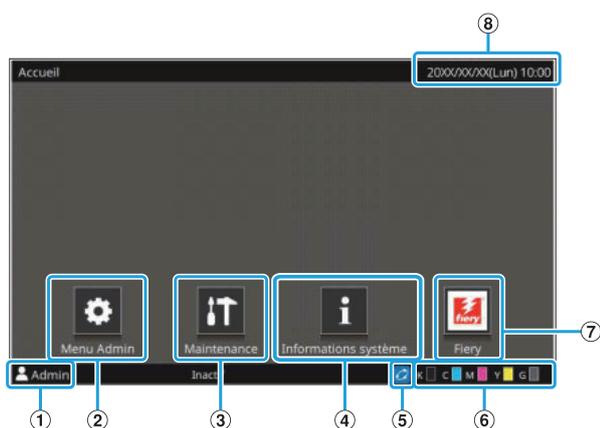
Cette touche s'allume lorsque cette machine est en mode d'économie d'énergie. Une pression sur cette touche quand celle-ci est allumée prépare la machine à son fonctionnement.



- Une pression sur cette touche quand celle-ci est éteinte prépare la machine à entrer en mode veille.

Écran tactile

Écran [Accueil]



L'écran [Accueil] apparaît lorsque vous appuyez sur la touche [Accueil] du panneau de commande. Pour accéder aux réglages et aux opérations, touchez le bouton que vous souhaitez utiliser.



• L'écran affiché varie selon l'équipement connecté et les réglages.

① Nom d'utilisateur

Le nom d'utilisateur de l'utilisateur actuellement connecté s'affiche.

② Touche [Menu Admin]

Touchez cette touche pour accéder aux réglages de l'administrateur.



• Cette touche n'apparaît pas lorsque l'utilisateur n'est pas connecté en tant qu'administrateur.

③ Touche [Maintenance]

Touchez cette touche pour accéder aux fonctions de maintenance.

④ Touche [Informations système]

Touchez cette touche pour afficher les informations concernant les consommables, la machine et l'utilisateur.

⑤ Icône de lien FORCEJET™

Cette icône indique si toutes les pièces nécessaires à l'impression fonctionnent correctement. L'affichage varie en fonction du consommable ou des détails configurés.

- Vous utilisez de l'encre RISO.
- Vous utilisez de l'encre non RISO.

Allumé : Des informations sur l'encre ont été saisies.

Clignotant : Aucune information sur l'encre n'a été saisie.

Pour plus d'informations sur le réglage des informations d'encre, consultez le "Guide de dépannage".

⑥ Quantité d'encre restante

Ces icônes indiquent la quantité d'encre restante pour chaque couleur. Le voyant commence à clignoter quand il est temps de remplacer une cartouche d'encre. Préparez une cartouche d'encre neuve correspondant à la couleur qui clignote.



• Si vous n'utilisez pas d'encre RISO, la quantité d'encre restante ne s'affiche pas.

⑦ Touche [Fiery]

Cette touche s'affiche lorsque vous utilisez le contrôleur d'impression ComColorExpress FS2100C. Touchez cette touche pour afficher l'écran du mode Fiery.

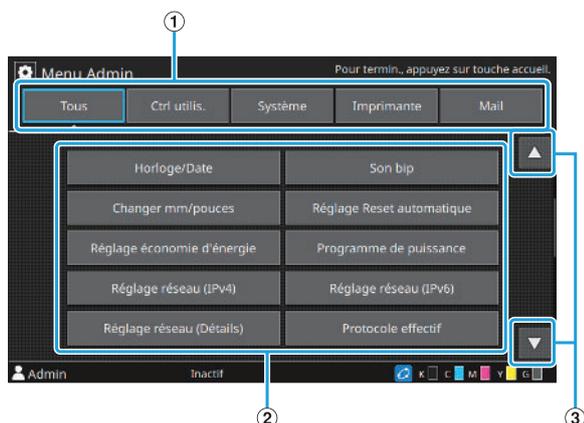
Pour plus d'informations, consultez le guide de l'utilisateur du contrôleur d'impression.

⑧ Date/heure

La date et l'heure en cours s'affichent.

Écran [Menu Admin]

Cet écran s'affiche uniquement lorsque vous êtes connecté en tant qu'administrateur. Vous pouvez accéder aux réglages qu'un administrateur peut utiliser et modifier. Pour plus d'informations, consultez le "Guide de l'administrateur".



① Touches de sélection de catégorie

Les catégories des touches de réglage du menu Administrateur s'affichent ici. Touchez [Tous] pour afficher toutes les touches de réglage dans le menu Administrateur.



- Il est possible que la fonction [Mail] ne soit pas affichée. Pour utiliser cette fonction, contactez notre revendeur ou un membre de notre service après-vente autorisé.

② Touches de réglage

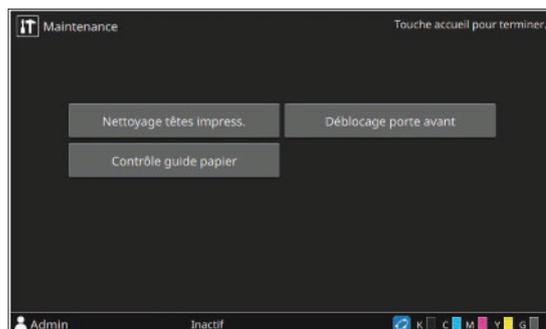
Utilisez ces touches pour configurer les fonctions du menu Administrateur.

③ Touches

Utilisez ces touches pour faire défiler la liste.

Écran [Maintenance]

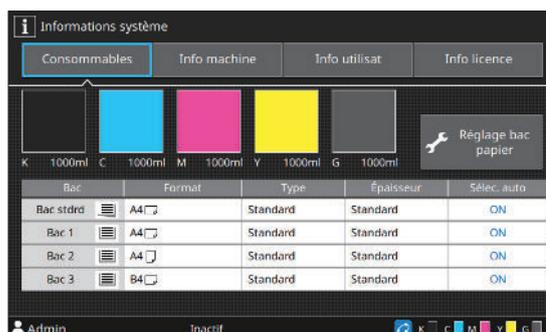
[Nettoyage têtes impress.], [Déblocage porte avant] et d'autres fonctions sont disponibles sur cet écran. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section "Maintenance" (p.55) sous "Annexe".



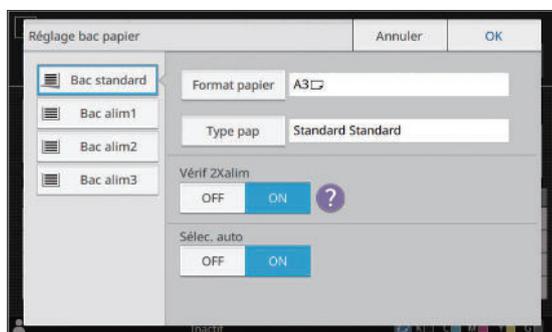
Écran [Informations système]

Écran Consommables

Cet écran affiche l'état des consommables tels que le papier et l'encre.



Vous pouvez toucher [Réglage bac papier] pour modifier les réglages du bac papier. Lorsque vous changez le papier chargé dans un bac, assurez-vous de modifier les réglages du bac à papier.



Sélection du bac à papier

Sélectionnez le bac à papier dont vous allez modifier les réglages.

[Format papier]

Sélectionnez le format de papier.

[Type pap]

Sélectionnez le type et l'épaisseur du papier.

[Vérif 2Xalim]

Indiquez si vous souhaitez vérifier l'alimentation de plusieurs feuilles de papier. Normalement, ce paramètre est réglé sur [ON]. Cette fonction utilise la perméabilité à la lumière pour détecter plusieurs feuilles de papier. Par conséquent, sélectionnez [OFF] pour utiliser un papier imprimé au dos, un papier dont la couleur de base est sombre ou des enveloppes.

[Sélec. auto]

Réglez cette option sur [ON] pour mettre un bac à papier à disposition en vue de la sélection automatique.

■ Modification du réglage du bac à papier

1 Touchez [Réglage bac papier] dans l'écran [Consommables].

L'écran [Réglage bac papier] s'affiche.

2 Sélectionnez le bac à papier dont vous allez modifier les réglages.

3 Touchez [Format papier].

L'écran [Format papier] s'affiche.

4 Sélectionnez un format de papier et touchez [OK].

5 Touchez [Type pap].

L'écran [Type pap] s'affiche.

6 Sélectionnez un type de papier et touchez [OK].

7 Configurez [Vérif 2Xalim].

8 Configurez [Sélec. auto].

9 Touchez [OK].



- Il est recommandé de ne pas mettre à disposition en vue de la sélection automatique les bacs contenant du papier spécial (papier de bonne qualité, papier de couleur, papier épais, papier à en-tête, etc.).

■ Format papier

[Auto]

Sélectionnez cette option si vous souhaitez que les originaux de format standard soient détectés automatiquement.

[Standard]

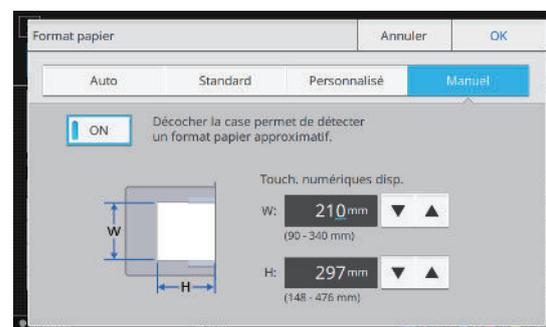
Spécifiez le format standard.

[Personnalisé]

Sélectionnez cette option pour choisir à l'avance parmi les formats de papier non standard enregistrés par l'administrateur.

[Manuel]

Spécifiez un format de papier non standard qui n'est pas enregistré.

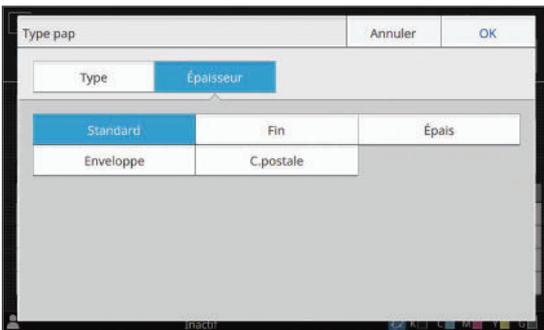
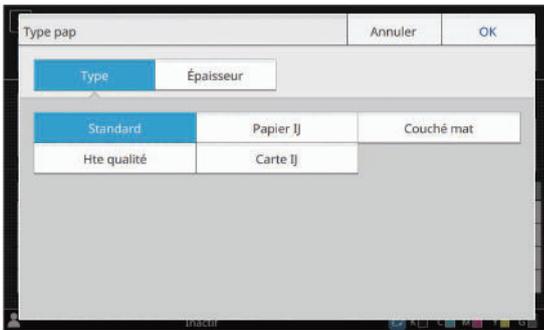




- Si [ON] n'est pas sélectionné, la largeur de la feuille est réglée sur la largeur de chaque guide de bac à papier. La longueur maximale du bac correspondant est utilisée pour la longueur.

■ Type pap

[Type], [Épaisseur]



- Si l'épaisseur du papier chargé dans le bac standard est réglée sur [Enveloppe], l'impression recto verso est impossible à partir du bac standard.
- Si le papier rechargé dans le bac standard n'est pas du même grammage, il convient de confirmer le réglage du levier d'ajustement de pression pour l'alimentation de papier ou des leviers de réglage d'air latéral. Pour plus d'informations, consultez les sections suivantes :
 - Lors de l'utilisation de l'alimentateur haute capacité (p.35 "Chargement du papier dans le bac standard")
 - Lors de l'utilisation du bac d'alimentation double (p.46 "Chargement du papier dans le bac standard")
- Si vous effectuez l'une ou l'autre des opérations suivantes avec l'alimentateur haute capacité, [Épaisseur] est défini automatiquement sur [Enveloppe] :
 - Sélection d'un format d'enveloppe dans [Standard] sous [Format papier]

- Chargement des enveloppes dont le format peut être détecté dans le bac standard lorsque [Auto] est sélectionné pour [Format papier]

Après cela, si une ou l'autre des opérations suivantes est effectuée, [Épaisseur] repasse au réglage initial :

- Sélection d'un format de papier autre que des enveloppes dans [Standard] sous [Format papier]
- Chargement de papier autre que des enveloppes dont le format peut être détecté dans le bac standard lorsque [Auto] est sélectionné pour [Format papier]
- La machine sélectionne le profil colorimétrique en fonction du type de papier sélectionné. Si le résultat d'impression ne correspond pas à ce que vous attendiez, modifiez le type de papier.
- Lorsque vous utilisez un papier spécial, vous pouvez ajouter des réglages de [U1] à [U5] pour [Épaisseur]. Pour plus d'informations, contactez votre revendeur ou un membre du service après-vente autorisé.

Écran Info machine

Cet écran affiche des informations sur cette machine.



① Liste des informations relatives à la machine

Vous pouvez vérifier les informations relatives à la machine telles que l'adresse IP et la version du micrologiciel.

② Touches

Utilisez ces touches pour faire défiler la liste.

③ Touche [Compteur]

Le compte détaillé de chaque format de papier s'affiche.

④ Touche [Impress.info]

Touchez cette touche pour imprimer les informations système ou une image d'échantillon.

⑤ [Compte service]

Affiche le nombre total de fois où le papier est transporté pendant l'impression.

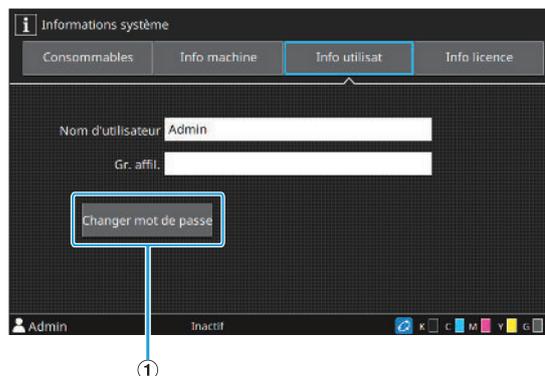
Lors de l'impression recto-verso, le papier est transporté à raison de 2 fois par feuille.

⑥ Touche [État / Options]

Touchez cette touche pour afficher des informations sur l'équipement raccordé et son état.

Écran Info utilisat

Cet écran affiche le nom d'utilisateur et les groupes de l'utilisateur connecté.



① Touche [Changer mot de passe]

Touchez ce bouton pour modifier le mot de passe.

Écran Info licence

Cet écran affiche les informations de licence du système utilisé avec ce produit.

Écran tactile

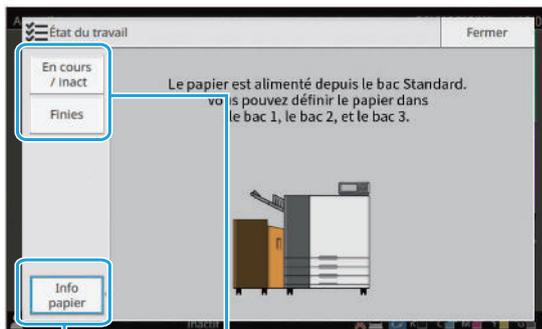
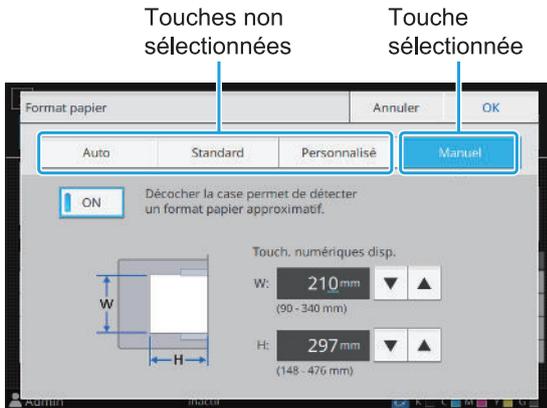
Vous pouvez piloter la machine avec l'écran tactile et les touches du panneau de commande. Vous pouvez toucher les touches affichées sur l'écran pour sélectionner des éléments, basculer d'un écran à l'autre en balayant l'écran tactile du doigt ou faire défiler les listes en faisant glisser votre doigt.

Défilement

Vous pouvez aussi faire défiler des listes et des écrans déroulants avec une opération de glissement en faisant glisser votre doigt vers la gauche/droite ou le haut/bas sans lever votre doigt de l'écran tactile. Retirez votre doigt de l'écran tactile pour arrêter le défilement.

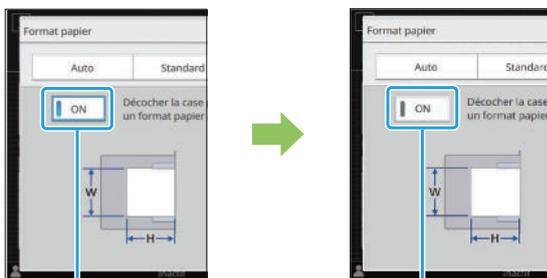
Sélection d'une touche

Pour sélectionner une touche de l'écran tactile, touchez-la du doigt.
Une partie ou la totalité de la touche sélectionnée devient bleue.



Touche sélectionnée

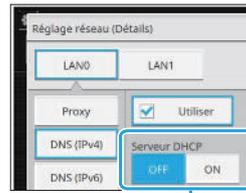
Touches non sélectionnées



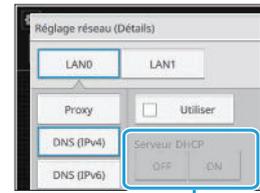
Sélectionnée

Non sélectionnée

Les touches indisponibles dans les conditions actuelles sont grisées.
Vous pouvez utiliser ces touches lorsque les conditions requises sont remplies.



Cette option est disponible car [Utiliser] est sélectionné.

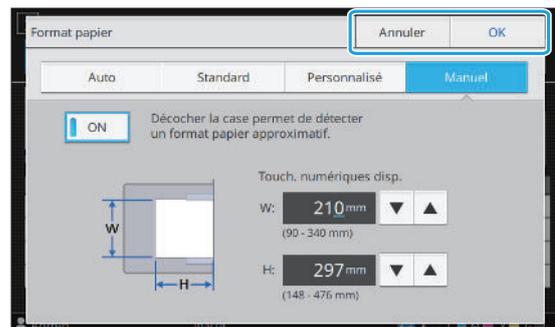


Cette option n'est pas disponible car [Utiliser] n'est pas sélectionné.

Confirmer / Annuler un réglage

Lorsque [OK] s'affiche sur un écran, vous devez toucher [OK] pour enregistrer les réglages. Si vous ne touchez pas [OK], les réglages risquent d'être annulés.

Pour annuler les réglages que vous avez modifiés, touchez [Annuler].



Saisie de texte

Lors de la saisie des noms d'utilisateur ou des mots de passe, saisissez les informations requises sur l'écran de saisie de texte.

1 Touchez les caractères que vous voulez saisir un par un.

Pour déplacer le curseur, touchez [←] ou [→]. Touchez [✕] si vous devez effacer un caractère à gauche du curseur.



- Si les caractères disponibles sont limités, comme c'est le cas pour les mots de passe, les caractères indisponibles sont grisés.
- Pour saisir une lettre majuscule, touchez [Shift] avant de saisir le caractère. Pour revenir à la saisie des lettres minuscules, touchez à nouveau [Shift].
- Le nombre maximal de caractères pouvant être saisis et le nombre actuel de caractères saisis s'affichent à droite du champ de saisie de texte.



2 Après avoir saisi le texte, touchez [OK].



- Selon la zone de saisie, il se peut que toucher la zone n'ouvre aucun écran de saisie. Dans ce cas, utilisez les touches numériques.
- La zone actuellement sélectionnée est indiquée par une courte ligne clignotante en dessous des numéros ou des lettres. Pour changer de zone, touchez la zone dans laquelle vous souhaitez saisir du texte.

Préparation

Ce chapitre explique comment mettre la machine sous tension, charger du papier, et décrit les différentes étapes de préparation à effectuer pour que cette machine soit prête à l'emploi.



- Lorsque vous utilisez le bac d'alimentation, vous n'avez pas besoin de configurer le bac standard.

Alimentation

La machine dispose de deux interrupteurs d'alimentation, l'interrupteur d'alimentation principal et la touche [Alimentation]. Utilisez l'interrupteur d'alimentation principal pour allumer l'alimentation principale de l'ensemble de la machine.

Appuyez sur la touche [Alimentation] pour démarrer cette machine.



- Pour mettre cette machine hors tension en cours d'utilisation normale, maintenez enfoncée la touche [Alimentation] du panneau de commande.
- Ne coupez pas l'alimentation principale sauf en cas d'inutilisation prolongée de la machine ou si l'alimentation électrique est coupée accidentellement à cause de la foudre ou d'autres circonstances imprévisibles.

Mise sous tension

1 Assurez-vous que la fiche d'alimentation est insérée dans une prise électrique.

2 Activez l'interrupteur d'alimentation principale.

Le voyant LED [Alimentation principale] du panneau de commande s'allume.

3 Appuyez sur la touche [Alimentation] du panneau de commande.

La machine se met sous tension et la touche [Alimentation] s'allume.

Mise hors tension

1 Maintenez enfoncée la touche [Alimentation] du panneau de commande.

2 Assurez-vous que la touche [Alimentation] est éteinte, puis désactivez l'interrupteur d'alimentation principal.

Le voyant LED [Alimentation principale] s'éteint.



- Pour rallumer l'alimentation principale, assurez-vous d'abord que le voyant LED [Alimentation principale] est éteint.
- Ne retirez la fiche d'alimentation qu'après avoir désactivé l'interrupteur d'alimentation principal.

Fonctions d'économie d'énergie

Si vous laissez la machine sans surveillance pendant un certain temps, elle passe automatiquement en mode d'économie d'énergie. Le mode d'économie d'énergie a deux états : l'état de rétroéclairage et l'état de veille. Les temps de transition respectifs et la consommation d'énergie en veille sont définis par l'administrateur. Lorsque le mode d'économie d'énergie est activé, l'écran tactile s'éteint et la touche [Réveil] s'allume. Lorsque vous appuyez sur la touche [Réveil], le mode d'économie d'énergie est désactivé et la machine repasse en mode de fonctionnement normal.

La machine met plus de temps à sortir de l'état de veille que de l'état de rétroéclairage.

Chargement du papier

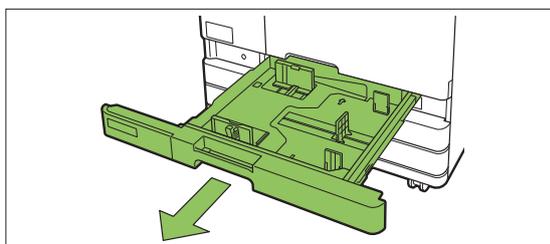
Chargez du papier dans les bacs d'alimentation et le bac standard.



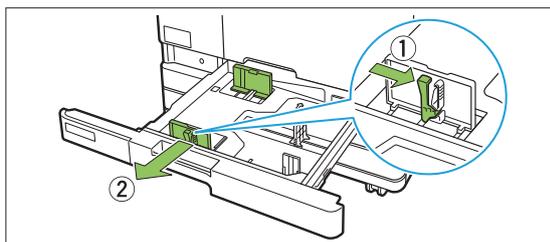
- Nous vous recommandons de charger les bacs d'alimentation avec les types de papier que vous utilisez le plus souvent.
 - Utilisez le bac standard pour les types de papier suivants :
 - Papier épais et autres papiers spéciaux
 - Papier préimprimé
 - Cartes postales
 - Enveloppes
- Pour plus d'informations, reportez-vous à la section "Papier d'impression" (p.12).
- Pour plus d'informations sur le chargement du papier dans le bac standard, reportez-vous à la section "Chargement du papier dans le bac standard" (p.35).

Chargement du papier dans les bacs d'alimentation

1 Sortez le bac en le tirant vers l'avant.

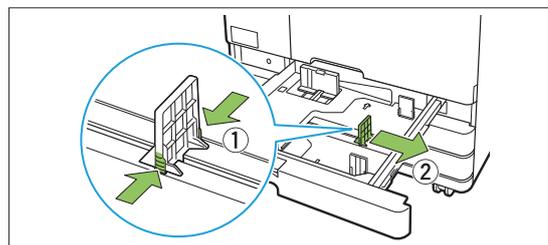


2 Maintenez le levier du guide d'alimentation du papier, et tirez-le vers l'avant pour écarter le guide d'alimentation du papier jusqu'à sa butée.



3 Déplacez la butée pour faire de la place.

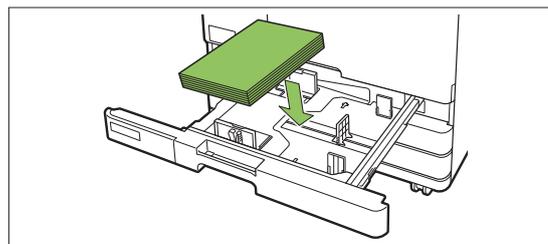
Déplacez la butée en maintenant les deux côtés.



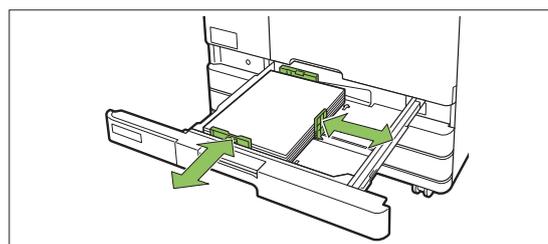
4 Chargez le papier.

Lorsque vous utilisez du papier dont les caractéristiques sont différentes au recto et au verso, chargez la face à imprimer orientée vers le bas. Ne chargez pas trop de feuilles.

Lorsque vous chargez du papier, veillez à ne pas laisser son bord toucher les guides de papier pour éviter qu'il se plie.

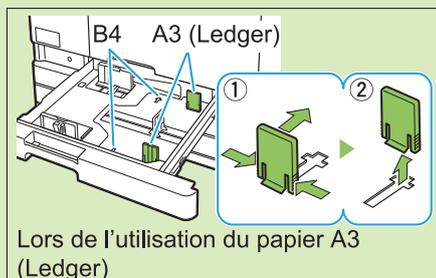


5 Déplacez le guide d'alimentation du papier et la butée contre le bord du papier.



- La machine détecte le format du papier en fonction de la position de la butée. Assurez-vous de déplacer les guides contre le bord du papier.

- Pour insérer du papier A3 ou papier B4, installez correctement le guide de papier A3/B4 pour chaque type de papier. Pincez les deux côtés du guide de papier A3/B4, sortez-le en le faisant coulisser, puis glissez-le dans le logement approprié pour le format de papier souhaité.



6 Remettez le bac dans la machine.

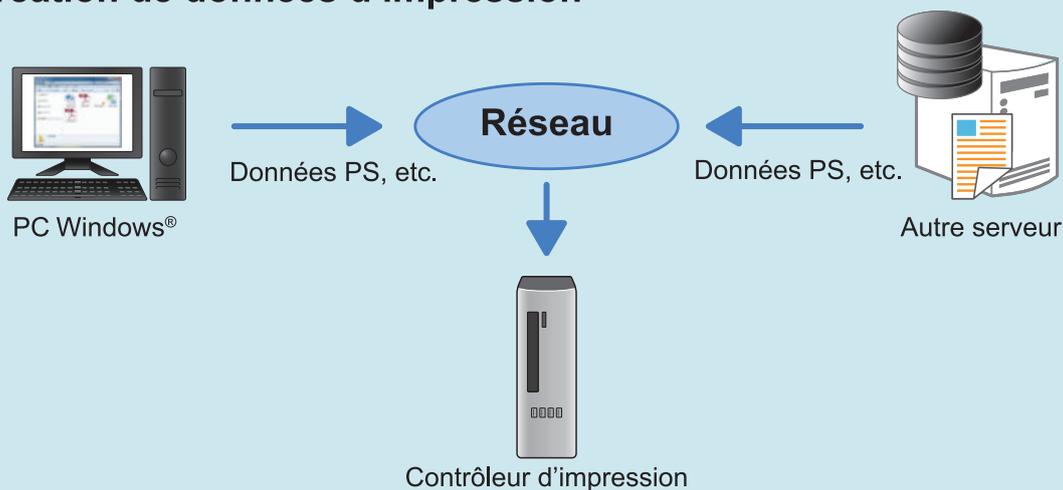
7 Vérifiez les réglages du bac sur le panneau de commande.

Une fois passé à un type ou à un format de papier différent, mettez à jour les réglages du bac d'alimentation. (p.21 "Modification du réglage du bac à papier")

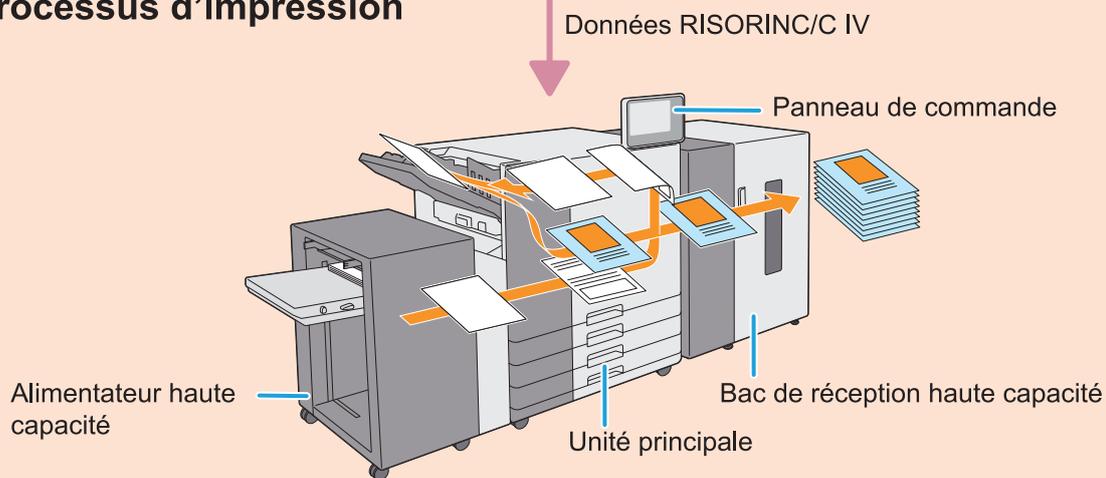
Configuration système

Le contrôleur d'impression est requis pour imprimer avec la machine.
Le contrôleur d'impression convertit les données d'impression utilisées dans le flux d'impression telles que PS (PostScript) en données RISORINC/C IV et contrôle le travail d'impression.

Creation de donnees d'impression



Processus d'impression



- La consommation électrique de la machine peut être plus élevée. Veillez à utiliser l'alimentation électrique de plusieurs endroits plutôt qu'un seul.
- La tension maximale permise pour toute connexion d'entrée/de sortie est de 5 V.



- Utilisez un câble Ethernet blindé disponible dans le commerce. Vous pouvez connecter la machine à un ordinateur au moyen d'un câble droit ou d'un câble croisé.

Il est recommandé d'utiliser un des types de câbles Ethernet blindés suivants en fonction de votre environnement réseau.

- Câble Cat 5 (Cat 5e) pour réseau 100BASE
- Câble Cat 5e pour réseau 1000BASE

- Connectez le contrôleur d'impression à la borne LAN1 à l'arrière de la machine.
 - Il n'est pas possible de raccorder directement la machine à une ligne de communication d'un opérateur de télécommunication (société de téléphonie mobile, société de téléphonie fixe, fournisseur d'accès Internet, etc.). En cas de connexion de la machine à un réseau, assurez-vous que la liaison passe par un routeur, etc.
 - Le contrôleur d'impression correspond au flux d'impression AFP / IPDS*, fréquemment utilisé pour l'impression de transaction.
 - * Prise en charge uniquement sur αStream "Pro"
 - Pour plus d'informations sur la méthode d'impression et les réglages du contrôleur d'impression, consultez le guide de l'utilisateur du contrôleur d'impression.
 - Vous ne pouvez pas modifier le format de papier pendant l'impression d'un travail. Si vous utilisez un format de papier différent, retirez les papiers imprimés du bac de réception.
-

À propos des travaux

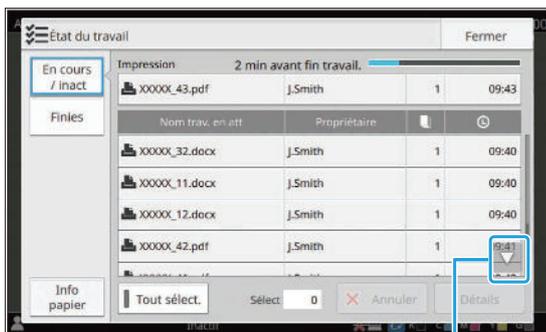
Vous pouvez appuyer sur la touche [État du travail] pour consulter les travaux en cours ou terminés.



- Un travail est un ensemble de tâches effectuées par cette machine.

Écran [En cours / inact]

Touchez [En cours / inact] pour afficher une liste des travaux en cours et les travaux en attente d'impression. Les travaux sont imprimés dans l'ordre à partir du haut de la liste.



Liste des travaux

La liste des travaux affiche le nom du travail, l'état du travail, le nom du propriétaire, le nombre de copies (■) et l'heure de réception (🕒) des travaux en cours d'impression, en cours de traitement et en attente d'impression. Une icône indiquant le type de travail s'affiche sur le côté gauche du nom du travail.

Icône	Type de travail
	Travail d'impression
	Travail incomplet



- / permet de faire défiler la liste.
- Touchez [Tout sélect.] pour sélectionner tous les travaux de la liste.

Vérification de l'état actuel d'un travail

L'état actuel du travail en cours d'impression et de traitement s'affiche sous la forme d'une barre de progression. L'heure de fin prévue s'affiche également pour les travaux en cours d'impression.



- Si le nombre de pages du travail d'impression est inconnu, l'heure de fin prévue ne s'affiche pas.

Annulation d'un travail

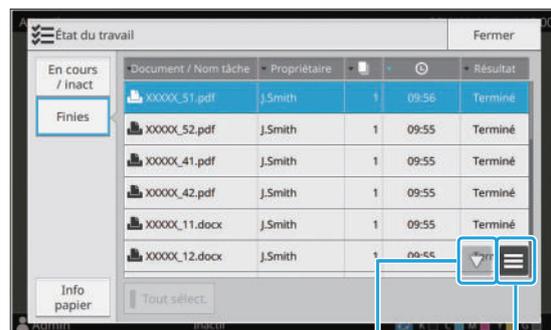
Pour annuler un travail, sélectionnez le travail que vous souhaitez annuler et touchez [Annuler] ou appuyez sur la touche [Arrêt].

Vérification des détails d'un travail

Touchez [Détails] pour afficher les détails d'un travail en cours d'exécution ou en attente d'impression.

Écran [Finies]

Touchez [Finies] pour afficher la liste des travaux terminés.



sous-menu

Vous pouvez consulter le nom du travail/document, le nom du propriétaire, le nombre de copies imprimées (), la date ou l'heure d'impression () et le résultat du traitement.

Une icône indiquant le type de travail s'affiche sur le côté gauche du nom du travail.

Icône	Type de travail
	Travail d'impression
	Travail incomplet

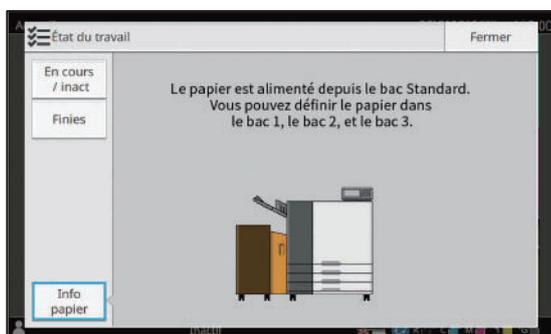


- Touchez le sous-menu pour vérifier les détails d'un travail, réimprimer le travail ou supprimer le travail.
- /  permet de faire défiler la liste.
- Touchez des catégories telles que [Document / Nom tâche] ou [Propriétaire] pour passer de l'ordre de tri croissant à l'ordre de tri décroissant pour l'affichage.
- Touchez [Tout sélect.] pour sélectionner tous les travaux de la liste.
- Cette liste contient également un historique des travaux traités. Le type de travail, la période d'enregistrement et le nombre de travaux affichés dans la liste sont spécifiés par l'administrateur. Pour plus de détails, contactez votre administrateur.

Écran [Info papier]

Touchez [Info papier] pour afficher le bac d'alimentation du papier.

Si vous avez l'intention d'ajouter du papier pendant l'impression avec la machine, vérifiez le bac disponible à partir de cet écran.



Impression

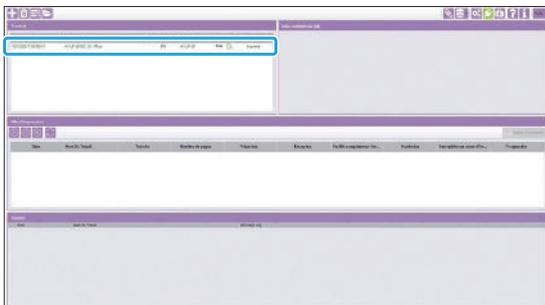
Envoi de données d'impression

Les données d'impression envoyées au contrôleur d'impression sont imprimées avec la machine à l'aide de "αStream".



- "αStream" est une application de production qui traite des données d'impression. Elle s'exécute en permanence lorsque le contrôleur d'impression est sous tension.
- Pour plus d'informations sur la méthode d'impression et les réglages du contrôleur d'impression, consultez le guide de l'utilisateur du contrôleur d'impression.

1 Sélectionnez les données à imprimer via "αStream".

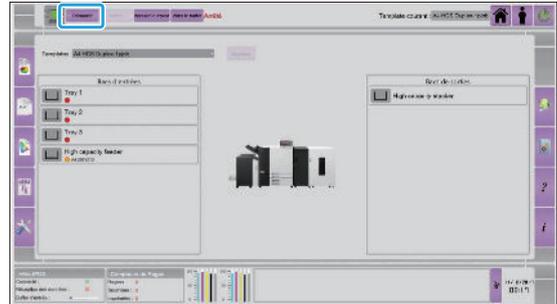


2 Vérifiez les réglages d'impression via "αStream".

3 Vérifiez les réglages du papier sur le panneau de commande.

Vous pouvez vérifier les réglages du papier sur l'écran [Informations système] - [Consommables]. Assurez-vous aussi que le bac d'alimentation spécifié contient le bon papier et que la quantité d'encre restante est suffisante.

4 Sur le contrôleur d'impression, cliquez sur [Démarrer].



Les données d'impression sont envoyées à la machine et l'impression commence automatiquement.



- Si l'impression s'arrête à cause d'une erreur, cliquez à nouveau sur [Démarrer] sur le contrôleur d'impression après avoir résolu le problème en suivant les instructions du message affiché.

Modification des réglages

1 Sélectionnez les données à imprimer via "αStream".

2 Modifiez les réglages d'impression via "αStream".

3 Modifiez les réglages du papier sur le panneau de commande.

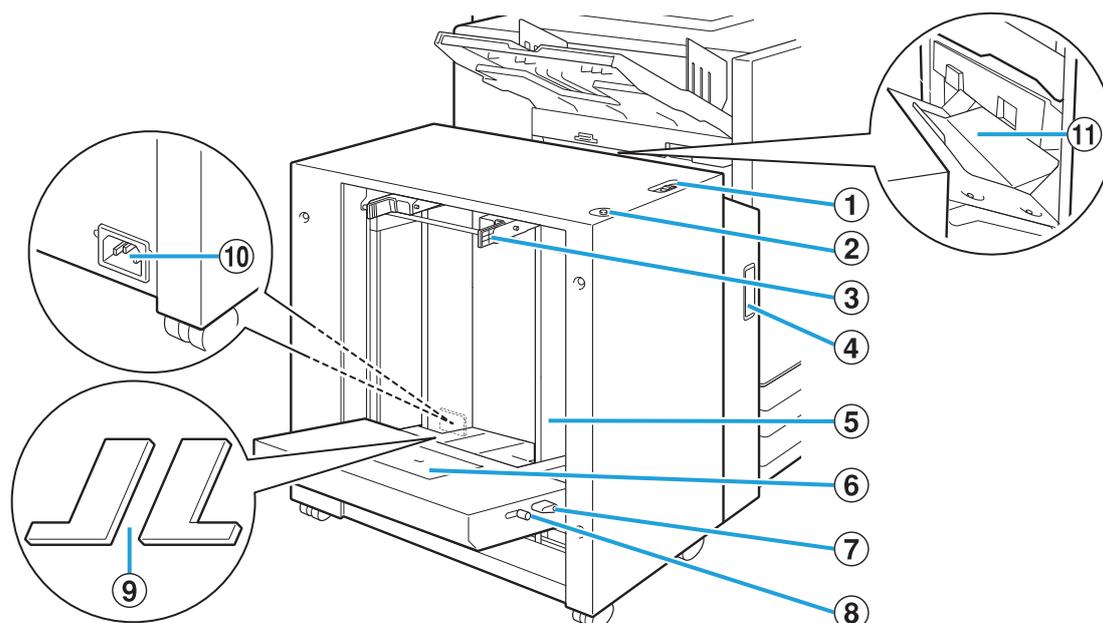
Vous pouvez modifier les réglages du papier à partir de [Réglage bac papier] sous [Informations système] - Écran [Consommables].

Assurez-vous aussi que le bac d'alimentation spécifié contient le bon papier.

Équipement dédié

Alimentateur haute capacité

L'alimentateur haute capacité permet de charger l'unité avec environ 4 000 feuilles de papier (lors de l'utilisation de papier ordinaire, recyclé).



① Levier d'ajustement de pression pour l'alimentation de papier

Utilisez ce levier pour régler la pression d'alimentation du papier sur "NORMAL" ou "CARTE" en fonction du type de papier qui figure dans l'alimentateur haute capacité.

② Bouton de descente du bac standard

Utilisez ce bouton pour monter ou abaisser l'alimentateur haute capacité lors du réapprovisionnement ou de l'ajout de papier dans celui-ci.

③ Leviers de guides d'alimentation papier

Pincez ces leviers pour faire glisser les guides d'alimentation papier. Relâchez les leviers pour bloquer les guides d'alimentation papier. Les leviers sont situés en deux emplacements, de chaque côté des guides de papier du bac standard.

④ Couvercle avant

Ouvrez ce couvercle en cas de bouchage papier.

⑤ Guide de papier du bac standard

Utilisez ce guide pour empêcher tout défaut d'alignement du papier dans l'alimentateur haute capacité.

⑥ Guide d'enveloppe

Utilisez ce guide pour imprimer une enveloppe. En fonction du type d'enveloppe utilisé, il est nécessaire d'ajuster l'angle d'inclinaison.

⑦ Levier de réglage d'angle du guide d'enveloppe

Utilisez ce levier pour ajuster l'angle d'inclinaison du guide d'enveloppe. L'angle du guide d'enveloppe peut être ajusté sur quatre niveaux.

⑧ Levier d'ajustement de pression pour l'alimentation papier du guide d'enveloppe

Utilisez ce levier pour ajuster la pression d'alimentation papier en fonction de la qualité du papier de l'enveloppe utilisée.

⑨ Couvercles rembourrés du bac standard

Retirez les couvercles lorsque vous chargez des feuilles dont le format est inférieur au A4 (Letter) ou supérieur au A3 (Ledger), ou encore des enveloppes C5/DL-LEF.

⑩ Port alimentation haute capacité

Branchez le cordon d'alimentation de l'alimentateur haute capacité. La prise est située à l'arrière du côté du bac standard.

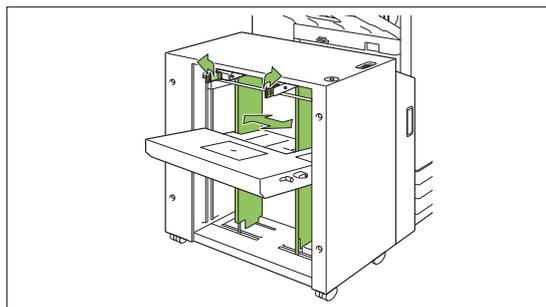
⑪ Couvercle de transfert

En cas de bourrage papier, ouvrez ce couvercle et retirez la feuille coincée.

Chargement du papier dans le bac standard

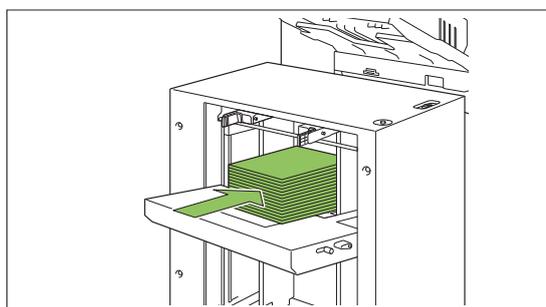
1 Écartez les guides d'alimentation papier.

Pincez les leviers du guide d'alimentation papier (des deux côtés) pour déverrouiller les guides et les faire glisser.



2 Chargez le papier.

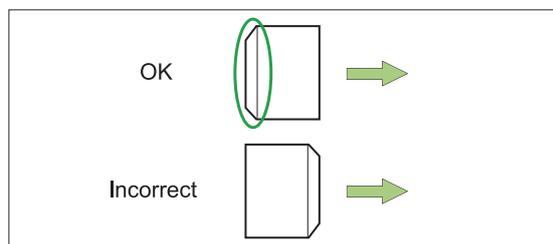
Chargez le papier avec la face à imprimer orientée vers le haut.



- Lors du chargement d'une grande quantité de papier, il est difficile d'ajuster correctement les guides et il peut être difficile de charger le papier correctement. (Le papier peut se plier, se gondoler ou être mal aligné). Divisez le papier en plusieurs lots lors de son chargement. Lorsque vous placez une grande quantité de papier, consultez la section "Placement d'une grande quantité de papier" (p.37).

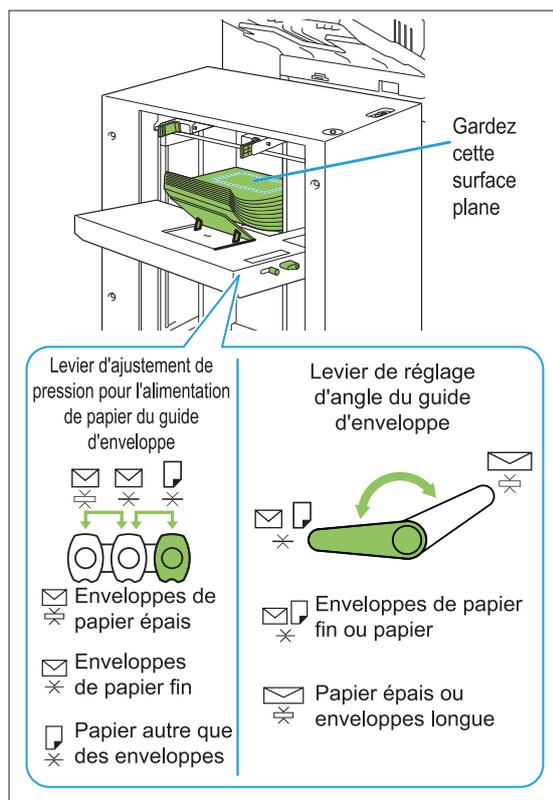
Lors du chargement d'enveloppes

Assurez-vous de charger des enveloppes en laissant leur volet ouvert et en insérant leur bord inférieur en premier dans la machine.



L'ajustement de l'angle d'inclinaison du guide d'enveloppe est configuré à l'aide du levier de réglage d'angle du guide d'enveloppe.

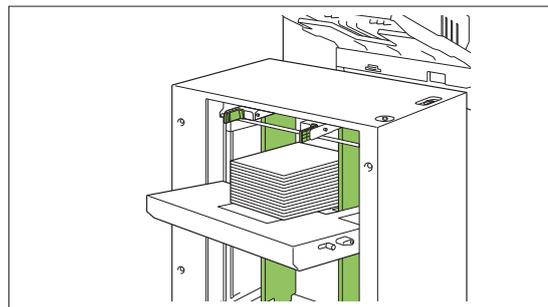
Veillez noter qu'il est aussi nécessaire d'ajuster la pression d'alimentation papier en fonction de la qualité du papier de l'enveloppe utilisée. Réglez la pression avec le levier d'ajustement de pression du papier du guide d'enveloppe. Faites glisser le levier tout en le soulevant. Consultez l'étiquette placée près du levier pour définir une pression appropriée pour l'enveloppe utilisée.



3 Ajustez les guides d'alimentation papier afin qu'ils s'adaptent au format du papier.

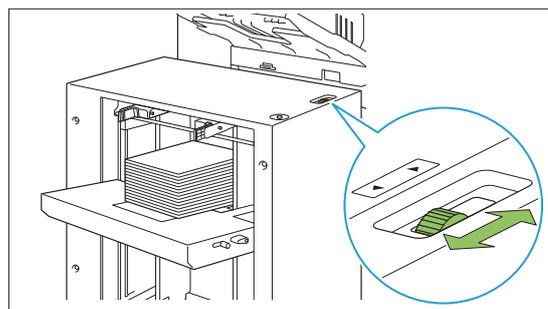
Faites glisser les guides en pinçant les leviers de guides d'alimentation papier pour qu'ils se placent

contre les bords du papier et relâchez les leviers pour bloquer les guides.



4 Ajustez le levier d'ajustement de pression pour l'alimentation de papier.

Pour un usage général, sélectionnez "NORMAL". Pour du papier épais ou un autre papier à usage spécial, sélectionnez "CARTE".



5 Vérifiez les réglages du bac sur le panneau de commande.

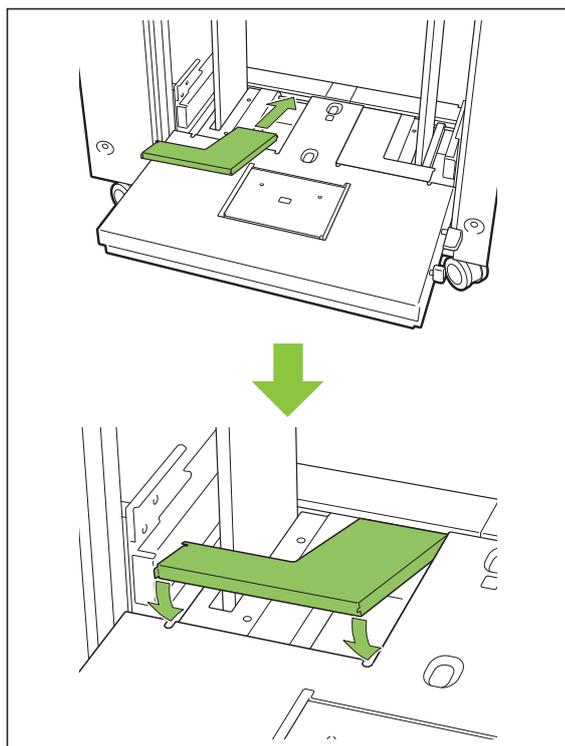
Configurez le format et le type de papier avec [Réglage bac papier]. (p.21 "Modification du réglage du bac à papier") Lorsque vous changez le papier chargé dans un bac, assurez-vous de modifier les réglages dans [Réglage bac papier].

■ À propos des couvercles rembourrés du bac standard

En fonction du format papier utilisé, les couvercles rembourrés du bac standard peuvent être requis ou pas.

Cas où les couvercles rembourrés du bac standard sont nécessaires

Attachez et utilisez correctement les couvercles rembourrés du bac standard lorsque le format papier est B5-LEF, A4-LEF, B4, A3 ou un format personnalisé de largeur de 257 mm (10 1/8") ou plus.



Cas où les couvercles rembourrés du bac standard ne sont pas nécessaires

Lorsque le format papier est inférieur à A4 verticalement ou supérieur à A3, ou lors de l'utilisation d'enveloppes de format C5 ou DL-LEF, retirez les couvercles rembourrés du bac standard. Le guide d'alimentation papier ne peut pas être déplacé tant que ce couvercle est en place.

■ Placement d'une grande quantité de papier

1 Écartez les guides d'alimentation papier et chargez environ 500 feuilles dans le bac standard.

2 Ajustez les guides d'alimentation papier afin qu'ils s'adaptent au format du papier.

Déplacez les guides contre les bords du papier, puis relâchez le levier pour verrouiller.

3 Chargez le reste du papier.

Une fois que tout le papier a été chargé, les procédures sont les mêmes que pour le chargement de papier pour un fonctionnement normal. Effectuez les étapes 4 et 5 décrites dans "Chargement du papier dans le bac standard" (p.35).

Ajout du papier

Utilisez le bouton de descente du bac standard lors de l'ajout du papier. La position à laquelle le bac standard descend varie selon la façon dont le bouton de descente du bac standard est utilisé. Notez que le bac standard s'abaisse automatiquement lorsque tout le papier est retiré.

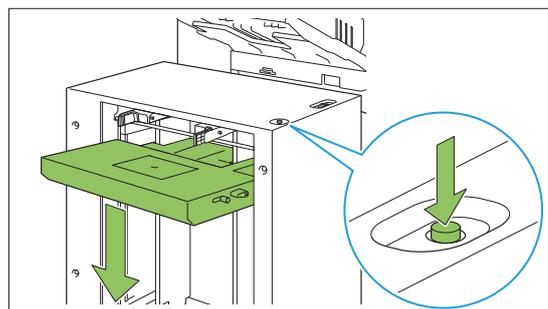
1 Appuyez sur le bouton de descente du bac standard pour abaisser le bac standard.

Appuyez sur le bouton de descente du bac standard.

Le bac standard continue à descendre tant que vous appuyez sur ce bouton. Maintenez le bouton enfoncé jusqu'à ce que le bac atteigne la position désirée.

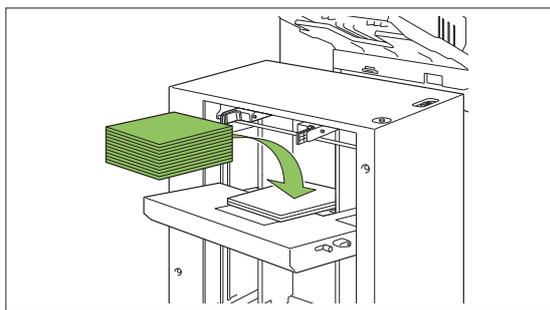
Appuyez et libérez rapidement le bouton de descente du bac standard.

Le bac standard descend vers une certaine position.



- La position à laquelle le bac standard descend lorsque vous appuyez sur le bouton de descente du bac standard ou lorsque le papier est épuisé est réglée par l'administrateur. Pour plus de détails, contactez votre administrateur.
- Lorsque le bac standard descend à sa position la plus basse, il est possible de charger une grande quantité de papier mais pour cela, vous devrez vous accroupir. Pour pouvoir charger le papier tout en restant debout ou si vous chargez rarement une grande quantité de papier, évitez de descendre le bac standard à sa position la plus basse.
- La position à laquelle le bac standard est abaissé peut être configurée afin de répondre aux différents scénarios d'utilisation. Pour changer la position jusqu'à laquelle le bac standard descend, contactez votre administrateur.

2 Ajoutez le papier.



■ Ajout d'une grande quantité de papier

Il est possible de placer une grande quantité de papier en appuyant sur le bouton de descente du bac standard et en abaissant le bac standard à sa position la plus basse.

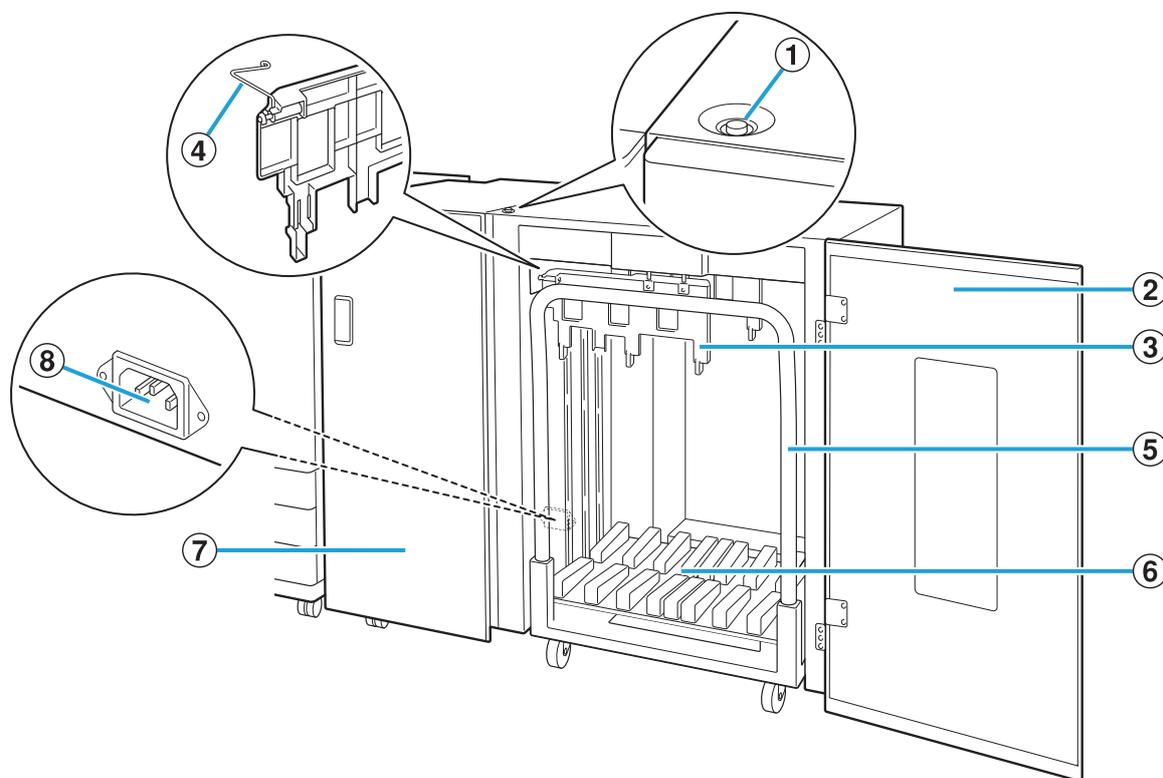


- La position à laquelle le bac standard descend lorsque vous appuyez brièvement sur le bouton de descente du bac standard ou lorsque le papier est épuisé est réglée par l'administrateur. Pour changer la position jusqu'à laquelle le bac standard descend, contactez votre administrateur.

Bac de réception haute capacité

Le bac de réception haute capacité permet de recueillir environ 4 000 feuilles de papier (lors de l'utilisation de papier ordinaire, recyclé).

Les impressions peuvent être ensuite retirées à l'aide du chariot prévu à cet effet.



① Bouton de descente du bac de réception

Appuyez sur ce bouton pour retirer les impressions du bac de réception. Si vous appuyez sur le bouton de descente du bac de réception, le bac descend jusqu'en bas (position du chariot). Le bac de réception s'arrête lorsque vous appuyez sur le bouton de descente du bac de réception pendant qu'il s'abaisse. Si vous appuyez de nouveau sur le bouton, le bac continue de descendre. Le bac de réception ne se déplace pas pendant l'impression même si vous appuyez sur le bouton de descente du bac de réception. Veillez à ce que les couvercles droit et gauche soient fermés lorsque vous appuyez sur le bouton.

② Couvercle droit

Ouvrez ce couvercle droit lorsque vous retirez des impressions, placez le chariot en position ou retirez du papier coincé.

③ Guide de papier

Utilisez ce guide pour empêcher l'alignement incorrect des impressions.

④ Onduleuses

Réglez les onduleuses pour faciliter l'alimentation du papier selon le type de papier et aligner les impressions pour un empilage correct.

⑤ Chariot

Placez ce chariot dédié à l'intérieur du bac de réception haute capacité. Raccordez le bac de réception au chariot pour transporter de gros volumes d'impressions.

⑥ Bac de réception

Les impressions sont envoyées dans ce bac.

⑦ Couvercle gauche

En cas de bourrage papier au cours du transport du papier, ouvrez ce couvercle et retirez le papier coincé.

⑧ Port du bac de réception haute capacité

Branchez le cordon du bac de réception haute capacité. Le port se situe vers le bas à l'arrière du couvercle gauche.



- N'ouvrez pas le couvercle pendant l'impression. Vous ne pouvez pas imprimer lorsque le couvercle est ouvert.
- Veillez à utiliser le chariot dédié avec le bac de réception haute capacité.

Réglage des onduleuses

Le transport et l'alignement variant en fonction du format ou du type de papier utilisé, réglez les onduleuses pour que les impressions et le papier soient alignés.

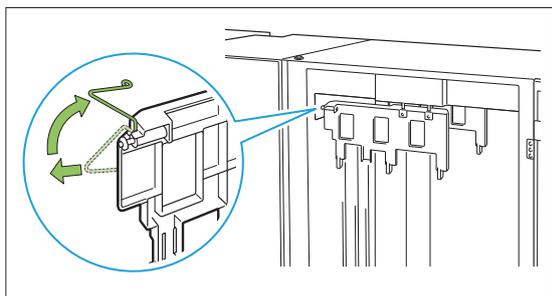


- En général, il n'est pas nécessaire de régler les onduleuses pour l'impression. Réglez les onduleuses pour améliorer l'alimentation du papier et l'alignement des impressions.
- L'alignement du papier ne sera pas nécessairement amélioré car il dépend du format et du type de papier, de l'environnement et du stockage. Pour plus d'informations, contactez votre revendeur ou un membre du service après-vente autorisé.

Relever les onduleuses

En général, l'unité doit être utilisée avec les onduleuses relevées.

- 1 Relevez l'onduleuse avant tout en la poussant vers la machine (vers la gauche).

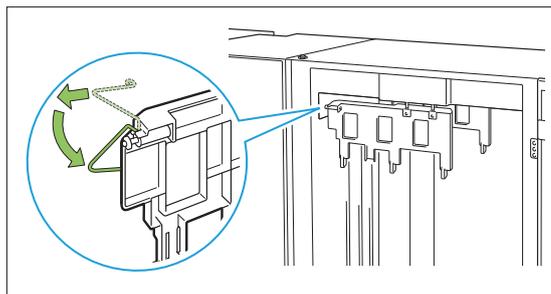


- 2 De même, relevez l'onduleuse arrière tout en la poussant vers la machine (vers la gauche).

Abaisser les onduleuses

L'unité est utilisée avec les onduleuses abaissées lors de l'impression sur du papier A3/B4/B5-LEF ou du papier fin.

- 1 Abaissez l'onduleuse avant tout en la poussant vers la machine (vers la gauche).



- 2 De même, abaissez l'onduleuse arrière tout en la poussant vers la machine (vers la gauche).

Retrait des impressions

Retirez les impressions du bac de réception haute capacité. Il existe deux façons de retirer les impressions.



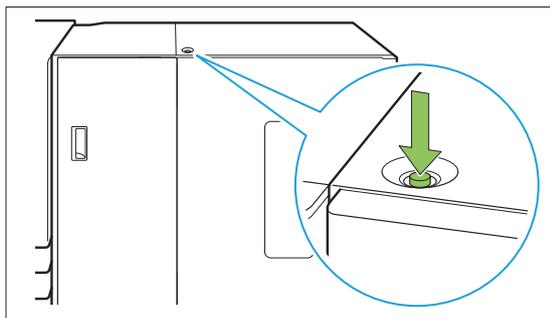
- Les impressions doivent être retirées lorsque le bac de réception est à l'arrêt complet. Un message indiquant l'état du bac de réception est affiché sur le panneau de commande. Suivez les instructions du message.

- **Lors du retrait des impressions avec le chariot**
Retirez les impressions à l'aide du chariot dédié pour le bac de réception haute capacité.
- **Lors du retrait des impressions sans chariot**
Les impressions peuvent être retirées sans sortir le chariot dédié. Vous pouvez retirer les impressions sans attendre que le bac de réception atteigne sa position basse.

■ Lors du retrait des impressions avec le chariot

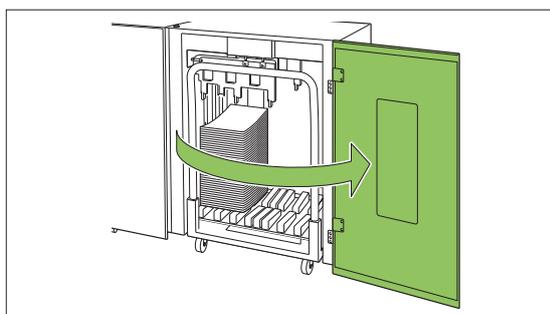
1 Appuyez sur le bouton de descente du bac de réception.

Le bac de réception descend automatiquement jusqu'à sa position la plus basse une fois qu'environ 3 200 à 4 000 feuilles (entières) ont été imprimées.



- Appuyez sur le bouton de descente du bac de réception lorsque les couvercles des deux côtés du bac de réception haute capacité sont fermés. Le bac de réception ne se déplace pas si les couvercles sont ouverts.
- Une fois que l'impression est terminée, le bac de réception descend automatiquement à la position configurée par l'administrateur. Pour changer la position à laquelle le bac de réception descend, contactez votre administrateur.
- Si vous appuyez accidentellement sur le bouton de descente du bac de réception en cours d'impression, veillez à retirer les impressions. Lorsque le bac contient des impressions, l'unité ne peut pas relever le bac de réception en position de retrait.

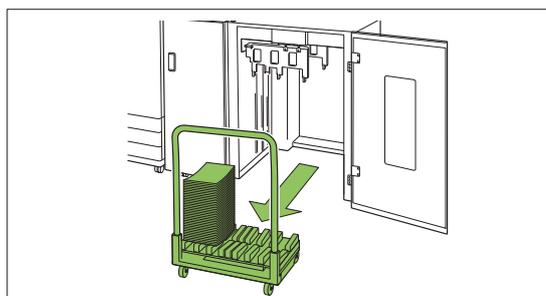
2 Ouvrez le couvercle droit du bac de réception haute capacité.



3 Sortez le chariot avec le bac de réception placé dessus.



- Sortez le chariot en tirant doucement à l'aide de sa poignée. Déplacer le chariot de façon abrupte pourrait entraîner la chute des impressions.

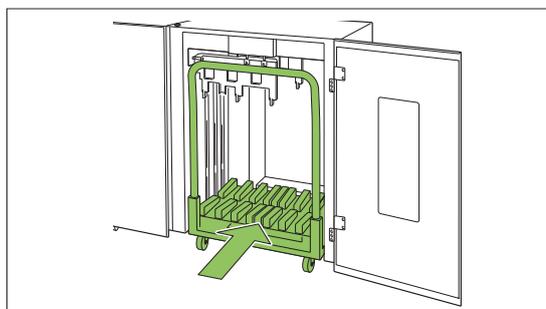


4 Retirez les impressions du chariot.

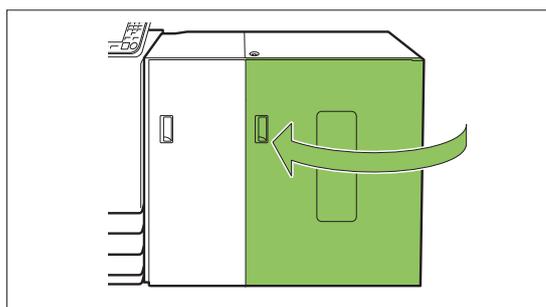
5 Remettez le chariot dans le bac de réception haute capacité.



- Veillez à remettre le chariot dans la position configurée pour le bac de réception.

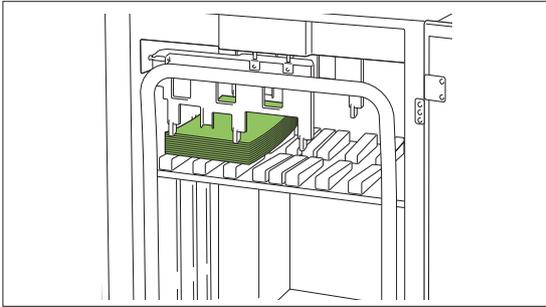


6 Fermez le couvercle droit du bac de réception haute capacité.



■ Lors du retrait des impressions sans chariot

1 Ouvrez le couvercle droit du bac de réception haute capacité.



- La position à laquelle le bac de réception s'arrête est configurée par l'administrateur. Pour changer la position à laquelle le bac descend, contactez votre administrateur.
- Selon la position à laquelle le bac de réception s'arrête, les impressions peuvent interférer avec les guides, ce qui peut empêcher un retrait facile. Dans ce cas, fermez le couvercle droit, appuyez sur le bouton de descente du bac de réception et retirez les impressions une fois que le bac de réception a été abaissé.

2 Retirez les impressions.



- Selon le format papier, les impressions peuvent interférer avec la poignée du chariot, ce qui peut empêcher un retrait facile. Dans ce cas, fermez le couvercle droit, appuyez sur le bouton de descente du bac de réception et abaissez le bac de réception vers le chariot. Cela permet de sortir le chariot et de retirer le papier.

3 Fermez le couvercle droit du bac de réception haute capacité.

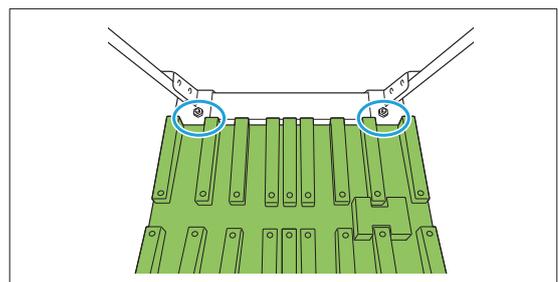


- Si le chariot a été sorti à l'étape 2, fermez le couvercle droit après avoir remis le chariot dans le bac de réception haute capacité.
- Lorsque le bac de réception est configuré pour qu'il ne soit pas abaissé même une fois que l'impression est terminée, si le bac contient du papier, le guide de sortie ne peut pas bouger et risque de ne pas accepter le format de papier du travail suivant. Avant d'imprimer des travaux de formats papier, orientations papier ou réglages de bac papier différents, assurez-vous de retirer le papier du bac de réception.

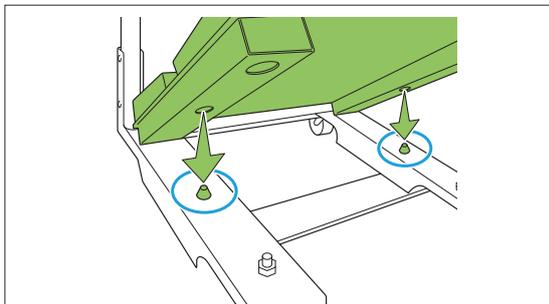
Placer le bac de réception sur le chariot

Le bac de réception peut être retiré du chariot. Lorsque vous avez retiré le bac de réception pour retirer les impressions, placez le bac de réception sur le chariot et réinstallez le bac de réception haute capacité avec le chariot.

1 Aligned l'extrémité du bac de réception avec les deux vis à la base de la poignée sur le chariot.



- 2 Placez le chariot en insérant ses saillies dans les trous du bac de réception.



Réglages du mode de maintenance

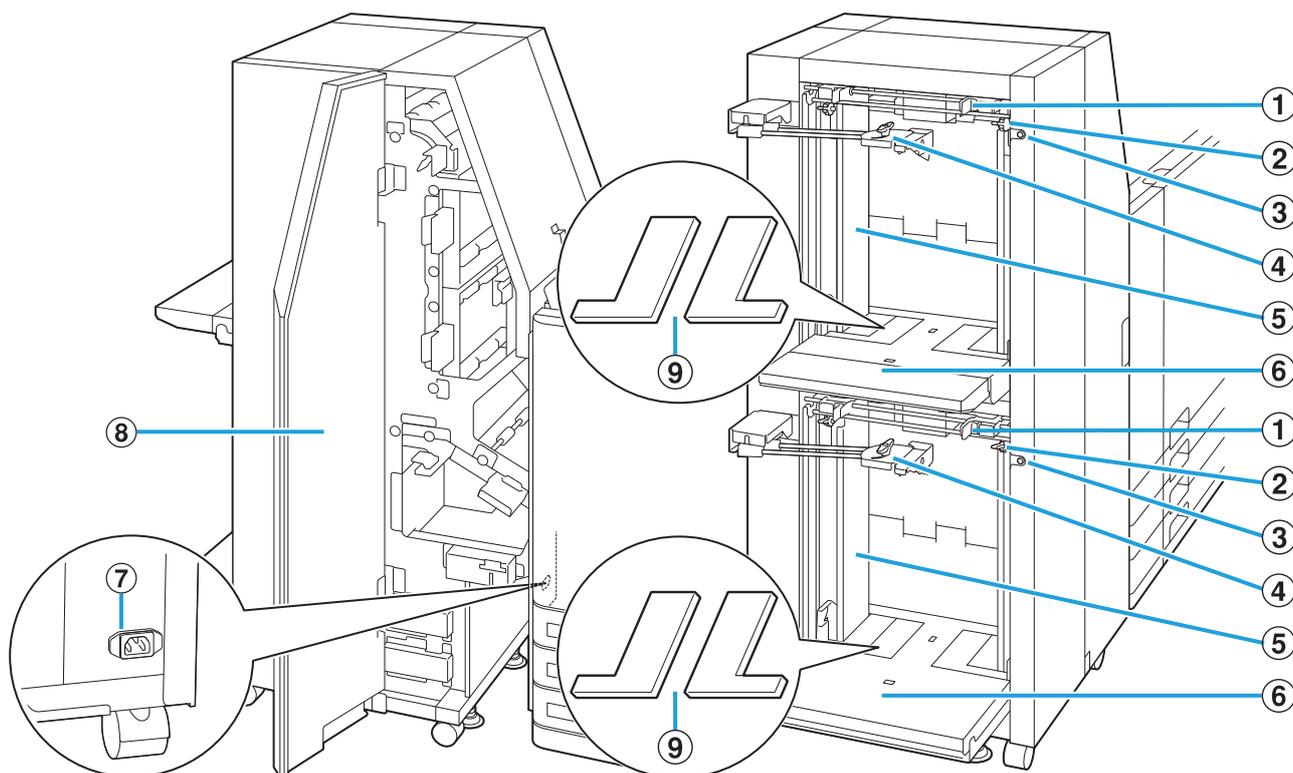
■ Contrôle guide papier

Ajustez la position des guides de papier. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section "Contrôle guide papier" (p.56) sous "Annexe".

Bac d'alimentation double

Le raccordement du bac d'alimentation double vous permet de charger jusqu'à 8 000 feuilles* de papier (4 000 feuilles* pour les bacs d'alimentation supérieur et inférieur). Équipé du système d'alimentation en air qui supprime l'apparition d'un bourrage papier et d'une alimentation papier multiple, le bac d'alimentation double peut alimenter des feuilles de papier sur-le-champ.

* En cas d'utilisation de papier ordinaire, de papier recyclé (qualité 85 g/m² (23 lb))



- ① **Leviers de guides d'alimentation papier**
Serrez ces leviers pour faire glisser le guide d'alimentation papier (côté). Relâchez ces leviers pour positionner le guide d'alimentation papier. Les leviers sont situés des deux côtés du guide de papier du bac standard (côté), à deux endroits.
- ② **Leviers de réglage de l'air latéral**
Utilisez ces leviers pour régler la quantité d'air éjecté sur "NORMAL" ou "CARTE" en fonction du type de papier qui figure dans le bac d'alimentation double. Les leviers sont situés des deux côtés du guide de papier du bac standard (côté), à deux endroits.
- ③ **Bouton de descente du bac standard**
Utilisez ce bouton pour monter ou abaisser le bac d'alimentation double lors du réapprovisionnement ou de l'ajout de papier dans celui-ci.
- ④ **Guide de papier du bac standard (extrémité)**
Utilisez ce guide pour empêcher tout défaut d'alignement du papier dans le bac d'alimentation double. Tournez le bouton situé à l'extrémité dans le sens antihoraire pour déverrouiller le guide. Déplacez

le guide pour l'aligner avec la pile de papier et tournez le bouton dans le sens horaire pour positionner le guide de papier.

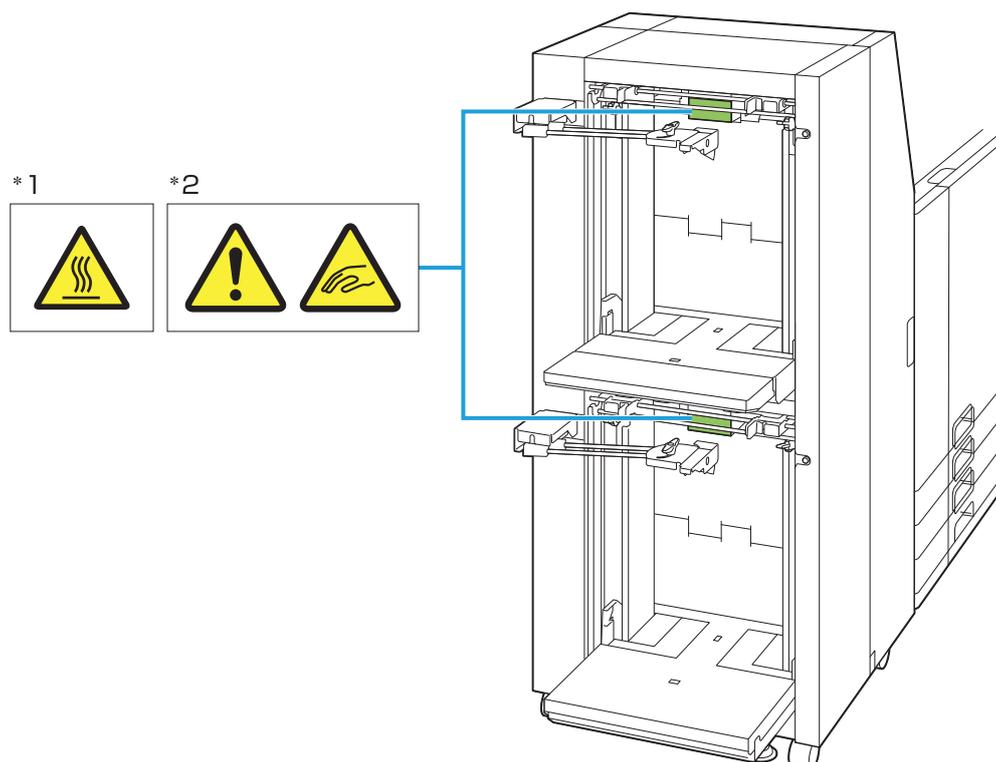
- ⑤ **Guide de papier du bac standard (côté)**
Utilisez ce guide pour empêcher tout défaut d'alignement du papier dans le bac d'alimentation double.
- ⑥ **Bac standard**
Chargez du papier sur ce bac.
Bac supérieur : DTF 1, bac inférieur : DTF 2
- ⑦ **Prise du bac d'alimentation double**
Branchez le cordon d'alimentation du bac d'alimentation double. La prise se trouve sur la face arrière du bac d'alimentation double.
- ⑧ **Couvercle avant**
En cas de bourrage papier, ouvrez ce couvercle et retirez la feuille coincée.
- ⑨ **Couvercles rembourrés du bac standard**
Retirez les couvercles lorsque vous chargez des feuilles dont le format est inférieur au A4 (Letter).

Étiquette de mise en garde

Pour une utilisation sans risque, l'étiquette de mise en garde ci-dessous est collée sur le bac d'alimentation double. Lors de l'utilisation ou de l'entretien du bac d'alimentation double, respectez les instructions figurant sur l'étiquette de mise en garde, pour une utilisation sûre. Ne retirez pas ou ne salissez pas l'étiquette. Si l'étiquette n'est pas apposée sur le bac d'alimentation double, si elle se décolle ou si elle est illisible, contactez votre revendeur ou un membre du service après-vente autorisé.

■ Emplacement de l'étiquette de mise en garde

L'emplacement de l'étiquette de mise en garde (avertissement) est indiqué ci-dessous.



■ Détails de l'étiquette

- *1 Il se peut que l'emplacement de l'étiquette soit à haute température. Tout contact peut provoquer une brûlure.
- *2 Vous risquez de vous coincer les doigts lorsque le bac d'alimentation double se déplace ou lorsque vous chargez du papier dans le bac standard.

Chargement du papier dans le bac standard

La procédure de chargement du papier est commune aux bacs standard supérieur et inférieur. Cette section décrit à titre d'exemple comment charger du papier dans le bac standard supérieur.



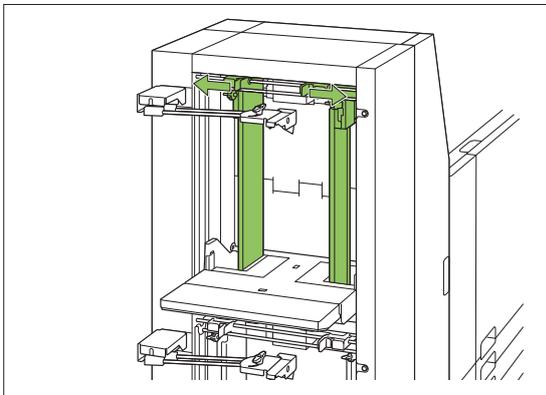
- Le papier ne peut pas être alimenté en continu si vous chargez du papier de différents formats dans les bacs standard supérieur et inférieur.



- La plaque d'extension d'alimentation du bac standard supérieur est amovible. Détachez la plaque d'extension d'alimentation si elle entrave le chargement du papier dans le bac standard inférieur.

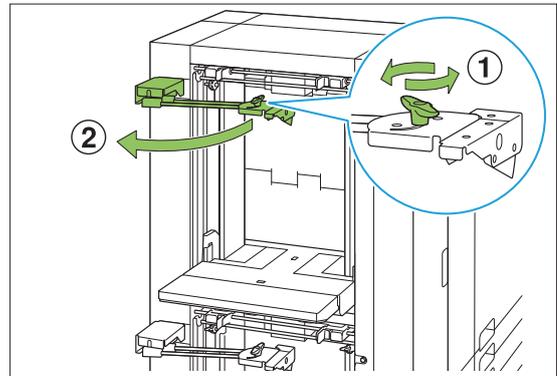
1 Écartez les guides d'alimentation papier (côté).

Pincez les leviers du guide d'alimentation papier (des deux côtés) pour déverrouiller les guides et les faire glisser.



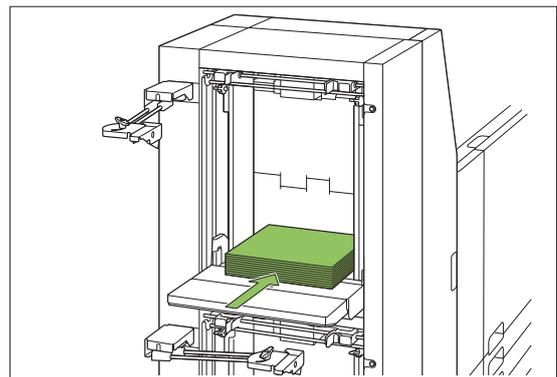
2 Écartez les guides d'alimentation papier (extrémité).

Tournez le bouton du guide d'alimentation papier (extrémité) dans le sens antihoraire pour déverrouiller et écarter le guide.



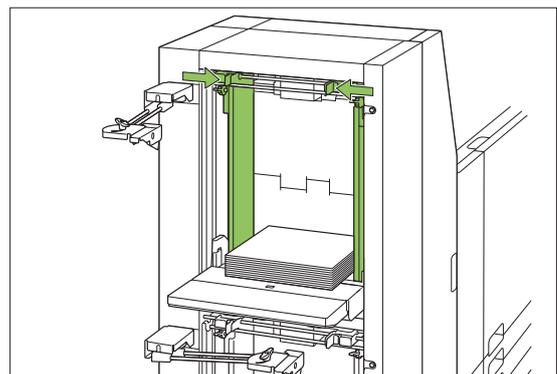
3 Chargez le papier.

Chargez environ 500 feuilles à la fois dans le bac standard.



4 Ajustez les guides d'alimentation papier (côté) afin qu'ils s'adaptent au format du papier.

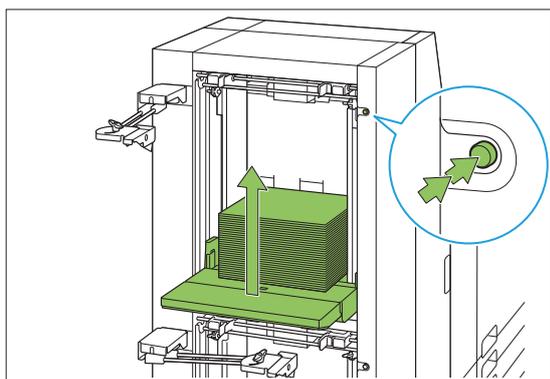
Faites glisser les guides en pinçant les leviers de guides d'alimentation papier pour qu'ils se placent contre les bords du papier.



5 Placez le papier restant.

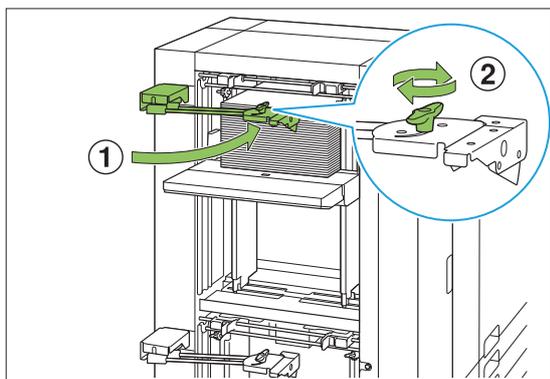
6 Appuyez et libérez rapidement le bouton de descente du bac standard deux fois.

Le bac standard se déplace jusqu'à la position d'alimentation en papier.



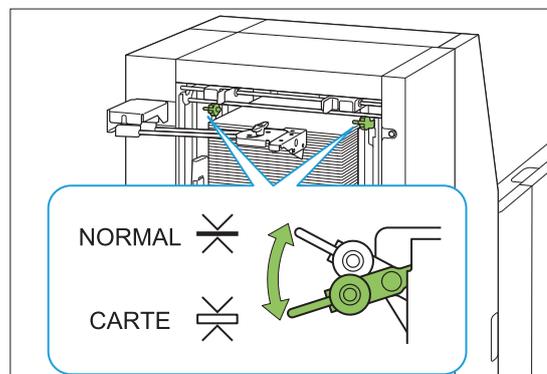
7 Ajustez le guide d'alimentation papier (extrémité) afin qu'il s'adapte au format du papier.

Faites glisser le guide d'alimentation papier (extrémité) pour qu'il se place contre le bord du papier et tournez le bouton dans le sens horaire pour positionner le guide.



8 Ajustez les leviers de réglage d'air latéral (deux côtés).

Pour un usage général, sélectionnez "NORMAL".
Pour du papier épais ou du papier spécial, sélectionnez "CARTE".



9 Sur le panneau de commande de l'imprimante 1, cochez [Réglage bac papier].

Configurez le format et le type de papier avec [Réglage bac papier]. (p.21 "Modification du réglage du bac à papier") Lorsque vous changez le papier chargé dans un bac, assurez-vous de modifier les réglages dans [Réglage bac papier].

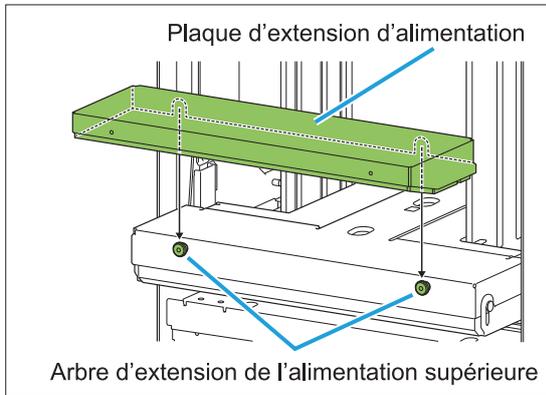
■ À propos de la plaque d'extension d'alimentation

Pour charger du papier de 330 mm (13") ou plus de longueur dans le bac d'alimentation papier supérieur, fixez la plaque d'extension d'alimentation.

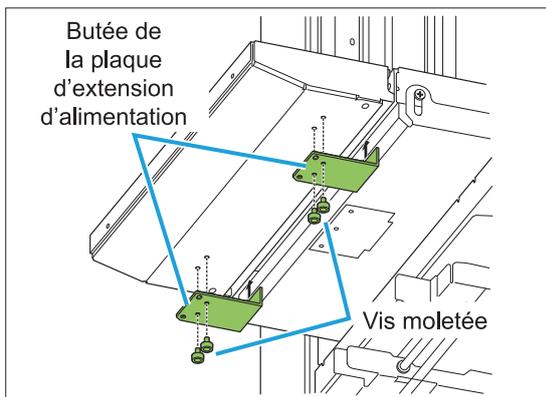
- Si la plaque d'extension d'alimentation n'est pas fixée, le papier chargé peut pendre du bac d'alimentation papier supérieur et un bourrage papier peut se produire.

1 Fixez la plaque d'extension d'alimentation au bac d'alimentation papier supérieur.

Pour fixer la plaque d'extension, insérez-la dans l'arbre d'extension de l'alimentation supérieure.



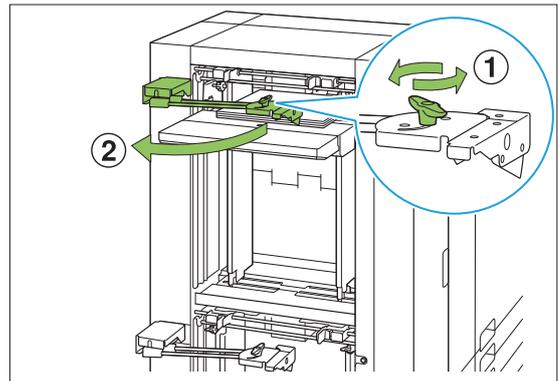
2 Fixez les butées de la plaque d'extension d'alimentation. (Vis moletée M3x6 ; 4 pièces)



Ajout du papier

1 Écartez les guides d'alimentation papier (extrémité).

Tournez le bouton du guide d'alimentation papier (extrémité) dans le sens antihoraire pour déverrouiller et écarter le guide.



2 Appuyez sur le bouton de descente du bac standard pour abaisser le bac standard.

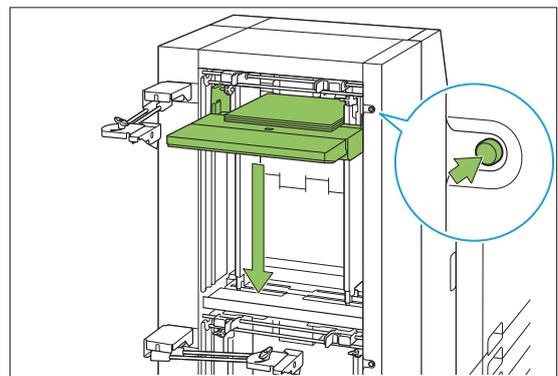
La façon dont le bac standard descend varie selon la façon dont le bouton de descente du bac standard est utilisé.

Maintenir enfoncé

Le bac standard continue à descendre tant que vous appuyez sur ce bouton. Maintenez le bouton enfoncé jusqu'à ce que le bac atteigne la position désirée.

Appuyer et relâcher rapidement

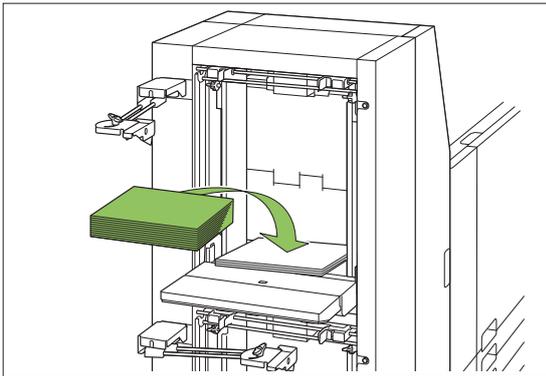
Le bac standard s'abaisse jusqu'à la position spécifiée par l'administrateur.





- Par ailleurs, le bac standard s'abaisse automatiquement lorsque tout le papier est retiré.
- La position à laquelle le bac standard descend lorsque vous appuyez sur le bouton de descente du bac standard ou lorsque le papier est épuisé est réglée par l'administrateur. Pour plus de détails, contactez votre administrateur.

3 Ajoutez le papier.



4 Appuyez et libérez rapidement le bouton de descente du bac standard deux fois.

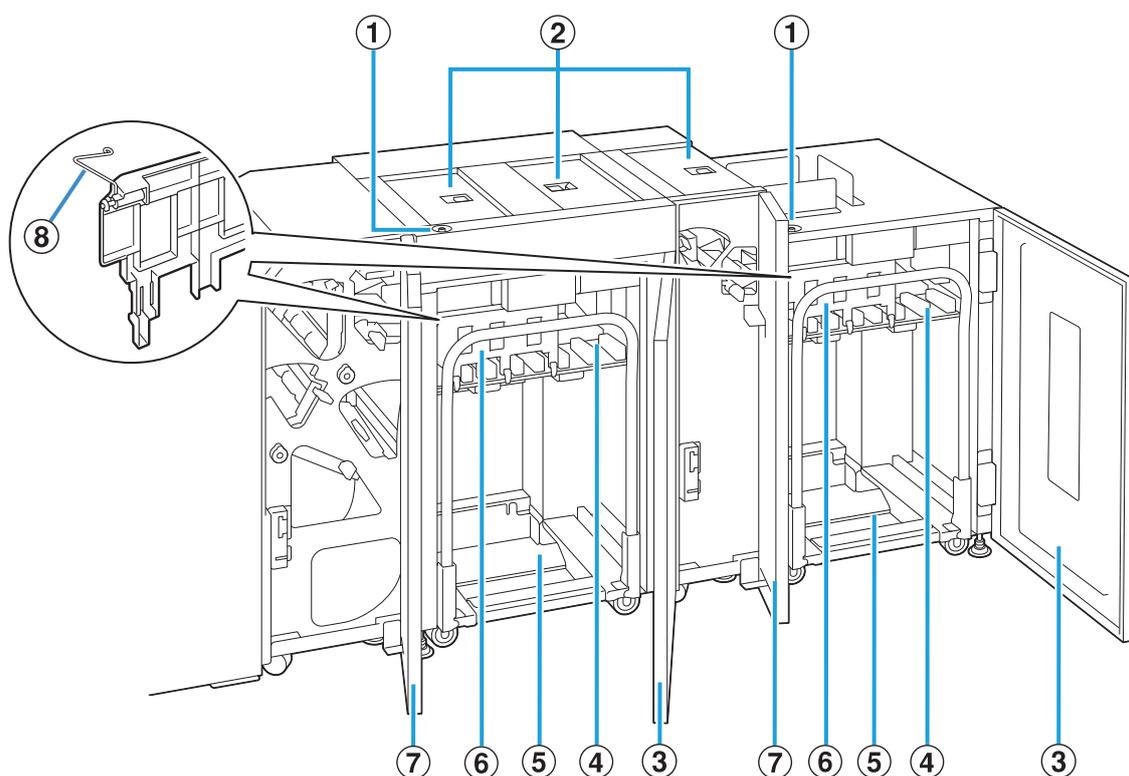
5 Ajustez le guide d'alimentation papier (extrémité) afin qu'il s'adapte au format du papier.

Bac de réception double

Le raccordement du bac d'alimentation double vous permet de charger 8 000 feuilles* de papier (4 000 feuilles* pour les bacs de réception du bac de réception 1 et du bac de réception 2). Les impressions peuvent être ensuite retirées à l'aide du chariot prévu à cet effet.

* En cas d'utilisation de papier ordinaire, de papier recyclé (qualité 85 g/m² (23 lb))

• Vue de l'avant



① Bouton de descente du bac de réception

Appuyez sur ce bouton pour retirer les impressions du bac de réception. Si vous appuyez sur le bouton de descente du bac de réception, le bac de réception descend jusqu'en bas (position du chariot). Le bac de réception s'arrête lorsque vous appuyez sur le bouton de descente du bac de réception pendant qu'il s'abaisse. Si vous appuyez de nouveau sur le bouton, le bac de réception continue de descendre. Le bac de réception ne se déplace pas pendant l'impression même si vous appuyez sur le bouton de descente du bac de réception. Veillez à ce que les couvercles droit et gauche soient fermés lorsque vous appuyez sur le bouton.

② Couvercle de transfert supérieur

Ouvrez ce couvercle droit lorsque vous retirez des impressions, placez le chariot en position ou retirez du papier coincé.

③ Couvercle droit

Ouvrez ce couvercle droit lorsque vous retirez des impressions, placez le chariot en position ou retirez du papier coincé.

④ Bac de réception

Les impressions sont envoyées dans ce bac.

⑤ Chariot

Placez ce chariot dédié à l'intérieur du bac de réception double. Raccordez le bac de réception au chariot pour transporter de gros volumes d'impressions.



• Veillez à utiliser le chariot dédié avec le bac de réception double.

⑥ Guide de papier

Utilisez ce guide pour empêcher l'alignement incorrect des impressions.

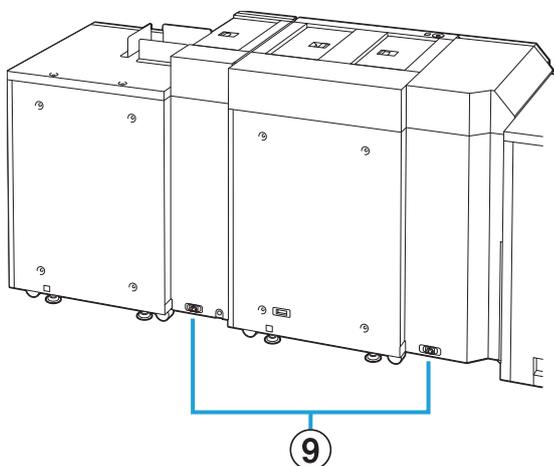
⑦ Couvercle gauche

En cas de bourrage papier au cours du transport du papier, ouvrez ce couvercle et retirez le papier coincé.

⑧ Onduleuses

Réglez les onduleuses pour faciliter l'alimentation du papier selon le type de papier et aligner les impressions pour un empilage correct.

- Vue de l'arrière

**⑨ Prise du bac de réception double**

Branchez le cordon d'alimentation du bac de réception double. La prise se trouve à l'arrière du bac de réception double.

Réglage des onduleuses

Le transport et l'alignement variant en fonction du format ou du type de papier utilisé, réglez les onduleuses pour que les impressions et le papier soient alignés.

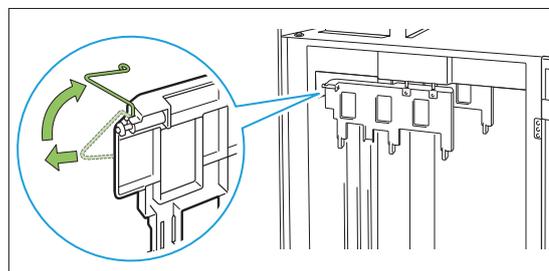


- En général, il est inutile de régler les onduleuses pour l'impression. Réglez les onduleuses pour améliorer l'alimentation du papier et l'alignement des impressions.
- L'alignement du papier ne sera pas nécessairement amélioré car il dépend du format et du type de papier, de l'environnement et du stockage. Pour plus d'informations, contactez votre revendeur ou un membre du service après-vente autorisé.

■ Relever les onduleuses

En général, l'unité doit être utilisée avec les onduleuses relevées.

1 Relevez l'onduleuse avant tout en la poussant vers la machine (vers la gauche).

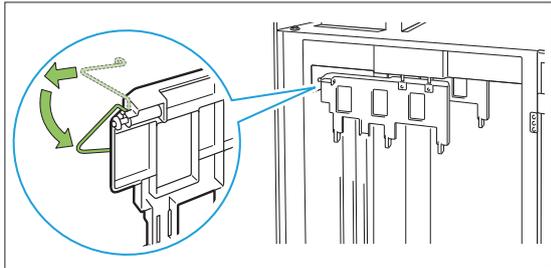


2 De même, relevez l'onduleuse arrière tout en la poussant vers la machine (vers la gauche).

■ Abaisser les onduleuses

L'unité est utilisée avec les onduleuses abaissées lors de l'impression sur du papier A3/B4/B5-LEF ou du papier fin.

- 1 **Abaissez l'onduleuse avant tout en la poussant vers la machine (vers la gauche).**



- 2 **De même, abaissez l'onduleuse arrière tout en la poussant vers la machine (vers la gauche).**

Retrait des impressions

Retirez les impressions du bac de réception double. Il existe deux façons de retirer les impressions.

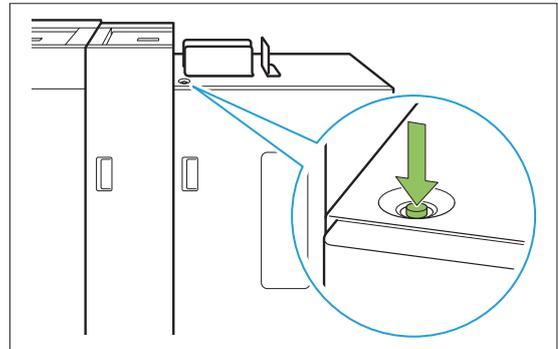
- **Les impressions doivent être retirées lorsque le bac de réception est à l'arrêt complet. Un message indiquant l'état du bac de réception est affiché sur le panneau de commande. Suivez les instructions du message.**

- Vous pouvez retirer les impressions en ouvrant le couvercle droit du bac de réception qui n'est pas utilisé lorsque l'autre bac de réception est utilisé.

- **Lors du retrait des impressions avec le chariot**
Retirez les impressions à l'aide du chariot dédié pour le bac de réception double.
- **Lors du retrait des impressions sans chariot**
Les impressions peuvent être retirées sans sortir le chariot dédié. Vous pouvez retirer les impressions sans attendre que le bac de réception atteigne sa position basse.

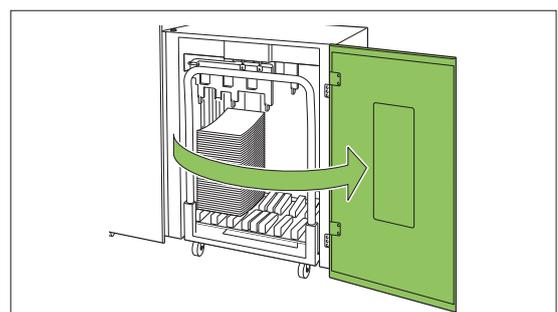
■ Lors du retrait des impressions avec le chariot

- 1 **Appuyez sur le bouton de descente du bac de réception.**



- Appuyez sur le bouton de descente du bac de réception lorsque les couvercles des deux côtés du bac de réception sont fermés. Le bac de réception ne se déplace pas si les couvercles sont ouverts.
- Le bac de réception descend automatiquement jusqu'à sa position la plus basse après avoir imprimé environ 3 200 à 4 000 feuilles de papier (à pleine capacité).
- Une fois que l'impression est terminée, le bac de réception descend automatiquement à la position configurée par l'administrateur. Pour changer la position à laquelle le bac de réception descend, contactez votre administrateur.
- Si vous appuyez accidentellement sur le bouton de descente du bac de réception en cours d'impression, veillez à retirer les impressions. Lorsque le bac contient des impressions, l'unité ne peut pas relever le bac de réception en position de retrait.

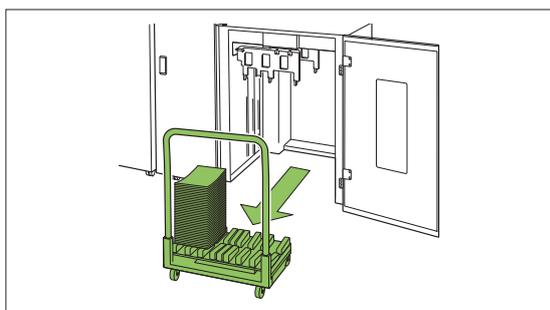
- 2 **Ouvrez le couvercle droit du bac de réception double.**



3 Sortez le chariot avec le bac de réception placé dessus.



- Sortez le chariot en tirant doucement à l'aide de sa poignée. Déplacer le chariot de façon abrupte pourrait entraîner la chute des impressions.

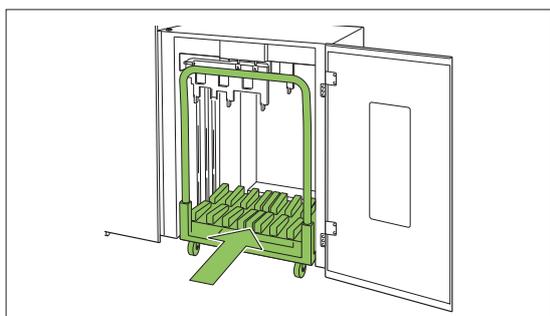


4 Retirez les impressions du chariot.

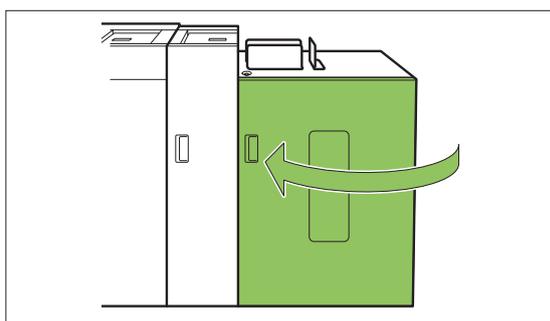
5 Remettez le chariot dans le bac de réception double.



- Veillez à remettre le chariot dans la position configurée pour le bac de réception.

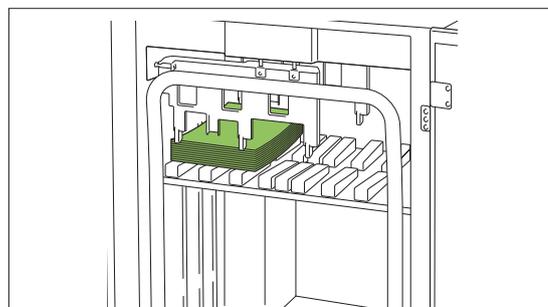


6 Fermez le couvercle droit du bac de réception double.

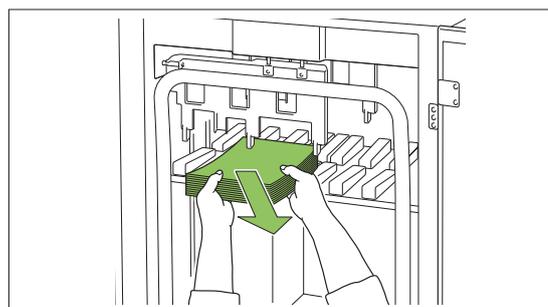


■ Lors du retrait des impressions sans chariot

1 Ouvrez le couvercle droit du bac de réception double.



2 Retirez les impressions.



- La position à laquelle le bac de réception s'arrête est configurée par l'administrateur. Pour changer la position à laquelle le bac descend, contactez votre administrateur.
- Selon la position à laquelle le bac de réception s'arrête, les impressions peuvent interférer avec les guides, ce qui peut empêcher un retrait facile. Dans ce cas, fermez le couvercle droit, appuyez sur le bouton de descente du bac de réception et retirez les impressions une fois que le bac de réception a été abaissé.
- Selon le format papier, les impressions peuvent interférer avec la poignée du chariot, ce qui peut empêcher un retrait facile. Dans ce cas, fermez le couvercle droit, appuyez sur le bouton de descente du bac de réception et abaissez le bac de réception vers le chariot. Cela permet de sortir le chariot et de retirer le papier.

3 Fermez le couvercle droit du bac de réception double.

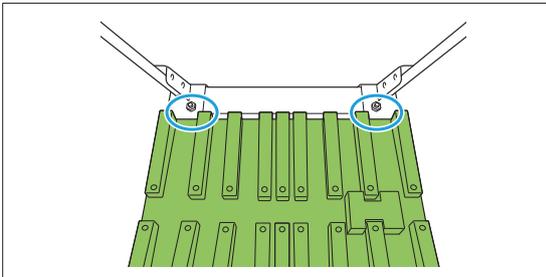


- Si le chariot a été sorti à l'étape 2, fermez le couvercle droit après avoir remis le chariot dans le bac de réception double.
- Lorsque le bac de réception est configuré pour ne pas s'abaisser même une fois que l'impression est terminée, si le bac de réception contient du papier, le guide de sortie ne peut pas bouger et risque de ne pas accepter le format de papier du travail suivant. Avant d'imprimer des travaux de formats papier, orientations papier ou réglages de bac papier différents, assurez-vous de retirer le papier du bac de réception.

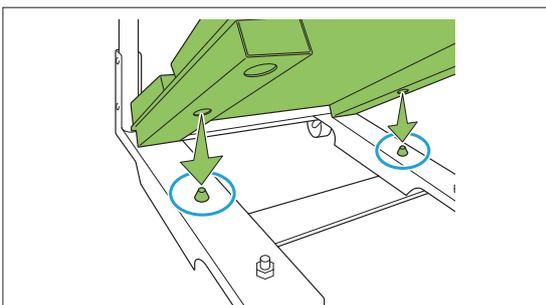
Placer le bac de réception sur le chariot

Le bac de réception peut être retiré du chariot. Lorsque vous avez retiré le bac de réception pour retirer les impressions, placez le bac de réception sur le chariot et réinstallez le bac de réception double avec le chariot.

- 1** Alignez l'extrémité du bac de réception avec les deux vis à la base de la poignée sur le chariot.



- 2** Placez le chariot en insérant ses saillies dans les trous du bac de réception.



Réglages du mode de maintenance

■ Contrôle guide papier

Ajustez la position des guides de papier. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section "Contrôle guide papier" (p.56) sous "Annexe".

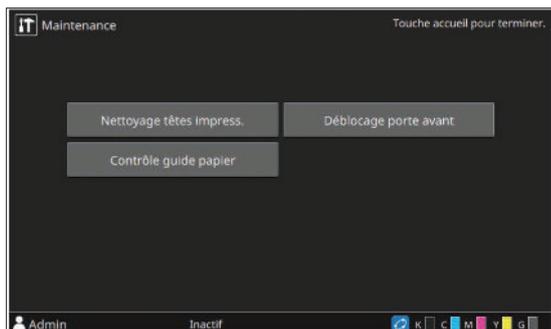
■ Configuration taquage

Aide à aligner les impressions. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section "Configuration taquage" (p.55) sous "Annexe".

Annexe

Maintenance

Les réglages suivants peuvent être effectués dans le menu [Maintenance] de l'écran [Accueil].



[Nettoyage têtes impress.]

Nettoie la tête d'impression.

[Déblocage porte avant]

Débloque le verrou du couvercle avant sur la machine.

[Configuration taquage]

Indiquez si vous souhaitez améliorer l'alignement des impressions dans le bac de réception double.

[Contrôle guide papier]

Ajuste la position des guides de papier du bac de réception.

Nettoyage têtes impress.

Nettoyez la tête d'impression si vous remarquez un changement dans la qualité d'image, comme du flou sur une partie de la copie, des traces blanches ou des couleurs passées.



- Par défaut, la machine est configurée pour effectuer automatiquement un nettoyage après un certain nombre d'impressions.

[Nettoyage normal]

Nettoyage empêchant l'encrassement des têtes d'impression.

[Nettoyage puissant]

Nettoyage plus approfondi effectué lorsque la tête d'impression est encrassée.

1 Touchez [Maintenance] dans l'écran [Accueil].

2 Touchez [Nettoyage têtes impress.].
L'écran [Nettoyage des têtes d'impression] s'affiche.

3 Sélectionnez le type de nettoyage des têtes.

4 Touchez [OK].

Déblocage porte avant

Normalement, le couvercle avant de la machine est verrouillé. Le verrou est débloqué lorsqu'il est nécessaire d'ouvrir le couvercle avant en cas de bourrage papier ou de remplacement de l'encre, par exemple.

Pour ouvrir le couvercle avant pendant le fonctionnement normal, accédez à l'écran [Maintenance] et touchez [Déblocage porte avant]. Le verrou est débloqué et vous pouvez ouvrir le couvercle avant.

Une fois que la porte est fermée, le verrou s'enclenche automatiquement dès que l'opération démarre.

Configuration taquage

Fait vibrer les guides de papier (côté/extrémité) du bac de réception double pour aider à aligner les bords des impressions.



- Les guides papier (extrémité) ne vibrent pas lorsque les impressions sont empilées avec un décalage.
- Vous ne pouvez pas modifier [Configuration taquage] pendant l'impression.

[OFF], [ON]

1 Touchez [Maintenance] dans l'écran [Accueil].

2 Touchez [Configuration taquage].

L'écran [Configuration taquage] s'affiche.

3 Touchez [ON].

4 Touchez [OK].

Contrôle guide papier

Ajuste la position des guides de papier du bac de réception.

Il est aussi possible d'effectuer manuellement des réglages précis des positions des guides latéraux et d'extrémité.

[Auto]

Les positions des guides de papier sont automatiquement adaptées au format de papier.

[Plus étroit]

Les positions des guides de papier sont plus étroites de 1 mm (3/64") vers le côté intérieur du bac de réception.

[Plus large]

Les positions des guides de papier sont plus larges de 1 mm (3/64") vers le côté extérieur du bac de réception.



- En temps normal, utilisez [Auto].

■ Contrôle manuel du guide de papier

Vous pouvez élargir ou restreindre les positions des guides par rapport aux positions configurées avec [Auto]. Vous pouvez ajuster individuellement les positions des guides latéraux et du guide d'extrémité.

1 Touchez [Maintenance] dans l'écran [Accueil].

2 Touchez [Contrôle guide papier].

L'écran [Contrôle guide papier] s'affiche.

3 Ajustez la position des guides de papier.

- Pour réinitialiser la valeur de réglage à 0 mm, touchez [Auto].

- La valeur de réglage est également remise à 0 mm lorsque la touche [Alimentation] du panneau de commande est enfoncée pour redémarrer la machine, lorsque la touche [Réinitialiser] est enfoncée ou après modification du format de papier.

4 Touchez [Fermer].

À propos des cartouches d'encre

Remplacement d'une cartouche d'encre

Lorsque l'encre est épuisée, le message de remplacement d'encre s'affiche et l'impression s'arrête. Vous ne pouvez pas imprimer si le message indique qu'une cartouche d'encre couleur au moins doit être remplacée. Remplacez la cartouche de la couleur affichée.

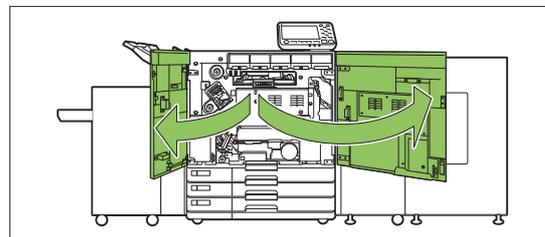


- Ne retirez pas la cartouche d'encre tant qu'aucun message de remplacement d'encre n'apparaît.



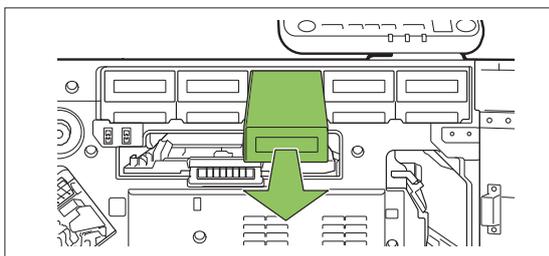
- Lorsque la quantité d'encre restante est basse, le témoin d'encre restante de l'écran tactile clignote. Préparez une cartouche d'encre neuve correspondant à la couleur qui clignote.

1 Ouvrez le couvercle avant.



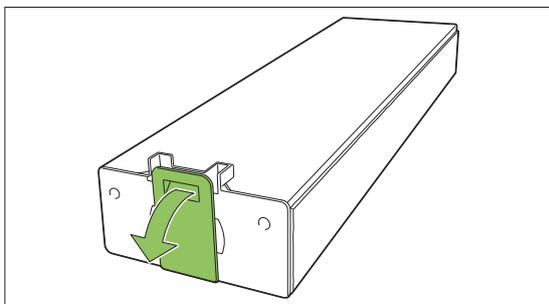
2 Retirez la cartouche d'encre identifiée comme étant vide.

Vérifiez la couleur de la cartouche d'encre.



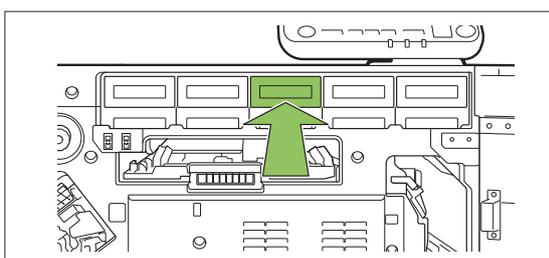
3 Retirez le capuchon de la cartouche d'encre neuve.

Installez le capuchon retiré sur l'ancienne cartouche d'encre.

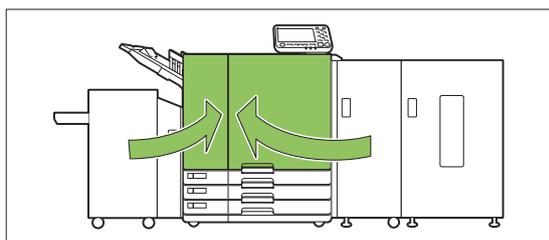


4 Insérez la cartouche d'encre neuve.

Positionnez la cartouche d'encre de façon à orienter le repère ▲ vers le haut, puis insérez-la jusqu'à sa butée.



5 Fermez le couvercle avant.



Spécifications

■ Spécifications de la VALEZUS T1200

Fonctions de base et d'impression

Modèle : 68A01

Type	Console	
Prise en charge de couleur	5 couleurs (Cyan, Magenta, Jaune, Noir, Gris)	
Type d'impression	Système à jet d'encre linéaire	
Type d'encre	Encre à base d'huile (Cyan, Magenta, Jaune, Noir, Gris) et pigments naturels	
Résolution d'impression	Standard/Chromogène élevé : Noir : 600 dpi (sens de numérisation principale) × 600 dpi (sens de sous-numérisation) Cyan, Magenta, Jaune, Gris : 300 dpi (sens de numérisation principale) × 300 dpi (sens de sous-numérisation) Fin : Noir : 600 dpi (sens de numérisation principale) × 600 dpi (sens de sous-numérisation) Cyan, Magenta, Jaune, Gris : 300 dpi (sens de numérisation principale) × 600 dpi (sens de sous-numérisation)	
Nombre de niveaux de gris	Noir : 4 niveaux de gris Cyan, Magenta, Jaune, Gris : 12 niveaux de gris	
Résolution de traitement de données	Standard : Noir : 600 dpi (sens de numérisation principale) × 600 dpi (sens de sous-numérisation) Cyan, Magenta, Jaune, Gris : 300 dpi (sens de numérisation principale) × 300 dpi (sens de sous-numérisation) Haute définition : Noir : 600 dpi (sens de numérisation principale) × 600 dpi (sens de sous-numérisation) Cyan, Magenta, Jaune, Gris : 300 dpi (sens de numérisation principale) × 600 dpi (sens de sous-numérisation)	
Temps de préchauffage	2 min. 30 sec. ou moins (à une température ambiante de 23 °C (73,4 °F))	
Temps de première impression*1	Lorsque l'alimentateur haute capacité et le bac de réception haute capacité sont raccordés : 8 sec. ou moins (A4-LEF*6 Recto)	
	Lorsque le bac d'alimentation double et le bac de réception double sont raccordés : 14 sec. ou moins (A4-LEF*6 Recto)	
Vitesse d'impression continue*2	A4-LEF*6	Recto : 165 ppm Recto verso : 82 feuilles/minute
	Letter-LEF	Recto : 160 ppm Recto verso : 80 feuilles/minute
	A4	Recto : 120 ppm Recto verso : 60 feuilles/minute
	Letter	Recto : 120 ppm Recto verso : 60 feuilles/minute
	Legal	Recto : 104 ppm Recto verso : 44 feuilles/minute
	JIS-B4	Recto : 102 ppm Recto verso : 44 feuilles/minute
	A3	Recto : 88 ppm Recto verso : 42 feuilles/minute
	Ledger	Recto : 86 ppm Recto verso : 42 feuilles/minute

Format papier	Bac d'alimentation	Maximum : 297 mm × 432 mm (11 11/16" × 17") Minimum : 182 mm × 182 mm (7 3/16" × 7 3/16")
Zone d'impression		314 mm × 458 mm (12 11/32" x 18 1/32")
Zone d'impression garantie* ³		Standard : marge de 3 mm (1/8") Maximum : marge de 1 mm (3/64")
Grammage du papier	Bac d'alimentation	52 g/m ² à 104 g/m ² (qualité 14-lb à qualité 28-lb) (papier ordinaire)
Capacité du bac à papier	Bac d'alimentation	Hauteur maximale de 56 mm (2 3/16") (3 bacs)
Capacité du bac de sortie		Hauteur maximale de 60 mm (2 11/32")
PDL (langage de description de page)		RISORINC/C IV
Protocoles pris en charge		TCP/IP, HTTP, HTTPS (TLS), DHCP, ftp, lpr, IPP, SNMP (SNMP v1), Port 9100 (RAW port), IPv4, IPv6, IPsec (IKEv1)
Interface de réseau		Ethernet 1000BASE-T/100BASE-TX/10BASE-T (2 canaux)
Capacité mémoire		4 Go
SSD* ⁵	Capacité	512 Go
	Espace disponible	Environ 370 Go
Système d'exploitation		Linux
Source d'alimentation	Tension nominale	100 V - 240 V c.a.
	Fréquence nominale	50 Hz - 60 Hz
	Courant nominal	Lorsque l'alimentateur haute capacité et le bac de réception haute capacité sont raccordés : 14,4 A - 7,2 A Lorsque le bac d'alimentation double et le bac de réception double sont raccordés : 16,1 A - 8,1 A
Consommation d'énergie		Lorsque l'alimentateur haute capacité et le bac de réception haute capacité sont raccordés : <ul style="list-style-type: none"> • Max. : 1 440 W • Prêt*⁴ : 185 W ou moins • Veille*⁷ : 3 W ou moins • Attente : 1,4 W ou moins
		Lorsque le bac d'alimentation double et le bac de réception double sont raccordés : <ul style="list-style-type: none"> • Max. : 1 610 W • Prêt*⁴ : 245 W ou moins • Veille*⁷ : 3,5 W ou moins • Attente : 1,9 W ou moins
Bruit de fonctionnement		Max. 68 dB (A) A4-LEF (Recto) à la vitesse d'impression maximale/Papier ordinaire (64 g/m ² (qualité 17-lb))
Environnement d'utilisation		Température : 15 °C à 30 °C (59 °F à 86 °F) Humidité : 40 % à 70 % d'humidité relative (sans condensation)

Dimensions (L × P × H)	Imprimante uniquement : <ul style="list-style-type: none"> • Pendant l'utilisation : 1 220 mm × 725 mm × 1 160 mm (48 1/32" × 28 17/32" × 45 21/32") • Avec le couvercle et le bac fermés : 1 160 mm × 705 mm × 1 015 mm (45 21/32" × 27 3/4" × 39 31/32")
	Lorsque l'alimentateur haute capacité et le bac de réception haute capacité sont raccordés : <ul style="list-style-type: none"> • Pendant l'utilisation : 2 545 mm × 725 mm × 1 160 mm (100 3/16" × 28 17/32" × 45 21/32") • Avec le couvercle et le bac fermés : 2 545 mm × 710 mm × 1 015 mm (100 3/16" × 27 15/16" × 39 31/32")
	Lorsque le bac d'alimentation double et le bac de réception double sont raccordés : <ul style="list-style-type: none"> • Pendant l'utilisation : 3 570 mm × 725 mm × 1 445 mm (140 9/16" × 28 17/32" × 56 7/8") • Avec le couvercle et le bac fermés : 3 570 mm × 710 mm × 1 445 mm (140 9/16" × 27 15/16" × 56 7/8")
Poids	Imprimante uniquement : environ 167 kg (368 lb)
	Lorsque l'alimentateur haute capacité et le bac de réception haute capacité sont raccordés : Environ 378 kg (834 lb)
	Lorsque le bac d'alimentation double et le bac de réception double sont raccordés : Environ 622 kg (1 371 lb)
Informations relatives à la sécurité	Unité intérieure, degré de pollution 2*, À une altitude de 2 000 m ou inférieure * Degré de pollution de l'environnement d'utilisation dû aux impuretés et à la poussière dans l'air. Le degré "2" correspond à un environnement général intérieur.
Dimensions en fonctionnement (L × P × H)*8	Imprimante uniquement : 1 220 mm × 1 240 mm × 1 160 mm (48 1/32" × 48 13/16" × 45 21/32")
	Lorsque l'alimentateur haute capacité et le bac de réception haute capacité sont raccordés : 2 555 mm × 1 315 mm × 1 160 mm (100 19/32" × 51 25/32" × 45 21/32")
	Lorsque le bac d'alimentation double et le bac de réception double sont raccordés : 3 760 mm × 1 315 mm × 1 445 mm (148 1/32" × 51 25/32" × 56 7/8")

*1 Dans les 10 minutes qui suivent la dernière impression

*2 En cas d'utilisation de papier ordinaire et de papier recyclé (85 g/m² (qualité 23-lb)), et avec un réglage de densité standard
Charte utilisée : motif de mesure d'impression [échantillon de mesure de couleur 2 (motif standard JEITA J6)]

*3 La zone garantie lors de l'impression des images est la zone se trouvant à 3 mm (1/8") des bords du papier.
La marge pour l'impression des enveloppes est de 10 mm (13/32").

*4 Sans opération de réglage de l'impression et de la température

*5 Un gigaoctet (Go) équivaut à 1 073 741 824 milliard d'octets.

*6 LEF signifie Alimentation Côté Long (Long Edge Feed).

*7 En cas de réglage de la [Cons. d'énergie (en veille)] sur [Basse]

*8 Avec le couvercle de chaque pièce ouvert et le panneau de commande à la verticale.

Modèle : High Capacity Feeder G10

Type	Alimentateur externe haute capacité
Format papier	Maximum : 340 mm × 460 mm (13 3/8" × 18 1/8") Minimum : 90 mm × 148 mm (3 9/16" × 5 13/16")
Type de papier et grammage	46 g/m ² à 210 g/m ² (qualité 12-lb à 56-lb) (papier ordinaire, papier recyclé, enveloppes, cartes postales)
Capacité du bac	Hauteur maximale de 440 mm (17 5/16")
Source d'alimentation	100 V - 240 V c.a., 1,0 A - 0,5 A, 50 Hz - 60 Hz
Consommation d'énergie	Max. 100 W
	Prêt* ¹ : 30 W ou moins
	Veille* ² : 0,5 W ou moins
	Attente : 0,5 W ou moins
Bruit de fonctionnement	Max. 68 dB (A) A4-LEF (Recto) à la vitesse d'impression maximale
Dimensions (L × P × H)	790 mm × 630 mm × 740 mm (31 3/32" × 24 13/16" × 29 1/8")
Poids	Environ 69 kg (152 lb)
Informations relatives à la sécurité	Unité intérieure, degré de pollution 2*, À une altitude de 2 000 m ou inférieure * Degré de pollution de l'environnement d'utilisation dû aux impuretés et à la poussière dans l'air. Le degré "2" correspond à un environnement général intérieur.

*1 Sans opération d'impression

*2 En cas de réglage de la [Cons. d'én. (en veille)] sur [Basse]

Modèle : High Capacity Stacker G10

Type	Bac de réception haute capacité avec fonction de décalage
Fonctions de finition	Assemblage, empilage (décalage)
Format papier	Maximum : 340 mm × 460 mm (13 3/8" × 18 1/8") Minimum : 90 mm × 148 mm (3 9/16" × 5 13/16") Décalage : 90 mm × 182 mm - 340 mm × 432 mm (3 9/16" × 7 3/16" - 13 3/8" × 17") (Les enveloppes ne sont pas autorisées.)
Type de papier et grammage	46 g/m ² à 210 g/m ² (qualité 12-lb à 56-lb) (papier ordinaire, papier recyclé, cartes postales)
Capacité du bac	Assemblage : Hauteur maximale de 440 mm (17 5/16") ^{*1} Décalage : Hauteur maximale de 405 mm (15 15/16") ^{*2}
Source d'alimentation	100 V - 240 V c.a., 1,4 A - 0,7 A, 50 Hz - 60 Hz
Consommation d'énergie	Max. 140 W
	Prêt ^{*3} : 30 W ou moins
	Veille ^{*4} : 0,5 W ou moins
	Attente : 0,5 W ou moins
Bruit de fonctionnement	Max. 68 dB (A) A4-LEF (Recto) à la vitesse d'impression maximale
Dimensions (L × P × H)	1 000 mm × 700 mm × 960 mm (39 3/8" × 27 9/16" × 37 25/32")
Poids	Environ 135 kg (298 lb)
Informations relatives à la sécurité	Unité intérieure, degré de pollution 2 [*] , À une altitude de 2 000 m ou inférieure [*] Degré de pollution de l'environnement d'utilisation dû aux impuretés et à la poussière dans l'air. Le degré "2" correspond à un environnement général intérieur.

*1 Hauteur maximale de 110 mm (4 11/32") pour le papier A5, les cartes postales, les enveloppes et le papier de format non standard

*2 Non applicable au papier A5, aux cartes postales, aux enveloppes, au papier de format non standard, etc.

*3 Sans opération d'impression

*4 En cas de réglage de la [Cons. d'énergie (en veille)] sur [Basse]

Modèle : Double Tray Feeder

Type	Unité du bac d'alimentation double externe
Format papier	148 mm × 210 mm - 330,2 mm × 460 mm (5 13/16" × 8 1/4" -13" × 18 1/8")
Type de papier et grammage	46 g/m ² à 210 g/m ² (qualité 12-lb à 56-lb) (papier ordinaire, papier recyclé)
Capacité du bac	Hauteur maximale de 440 mm (17 5/16") (2 bacs)
Source d'alimentation	100 V - 240 V c.a., 1,8 A - 0,9 A, 50 Hz - 60 Hz
Consommation d'énergie	Max. 180 W
	Prêt* ¹ : 40 W ou moins
	Veille* ² : 0,5 W ou moins
	Attente : 0,5 W ou moins
Bruit de fonctionnement	Max. 68 dB (A) A4-LEF (Recto/Recto verso) à la vitesse d'impression maximale
Dimensions (L × P × H)	940 mm × 630 mm × 1 445 mm (37" × 24 13/16" × 56 7/8")
Poids	Environ 162 kg (357 lb)
Informations relatives à la sécurité	Unité intérieure, degré de pollution 2*, à une altitude de 2 000 m ou inférieure * Degré de pollution de l'environnement d'utilisation dû aux impuretés et à la poussière dans l'air. Le degré "2" correspond à un environnement général intérieur.

*1 Sans opération d'impression

*2 En cas de réglage de la [Cons. d'én. (en veille)] sur [Basse]

Modèle : Double Tray Stacker L/R

Type	Bac de réception double avec fonction de sortie décalée
Format papier	Sans décalage : 148 mm × 210 mm - 330,2 mm × 460 mm (5 13/16" × 8 1/4" - 13" × 18 1/8") Décalage : 148 mm × 210 mm - 330,2 mm × 432 mm (5 13/16" × 8 1/4" - 13" × 17")
Type de papier et grammage	46 g/m ² à 210 g/m ² (qualité 12-lb à 56-lb) (papier ordinaire, papier recyclé)
Capacité du bac	Assemblage : hauteur maximale de 440 mm (17 5/16") ^{*1} (2 bacs) Décalage : hauteur maximale de 405 mm (15 15/16") ^{*2} (2 bacs)
Source d'alimentation	100 V - 240 V c.a., 2,3 A - 1,2 A, 50 Hz - 60 Hz
Consommation d'énergie	Max. 230 W
	Prêt ^{*3} : 80 W ou moins
	Veille ^{*4} : 1,0 W ou moins
	Attente : 1,0 W ou moins
Bruit de fonctionnement	Max. 68 dB (A) A4-LEF (Recto/Recto verso) à la vitesse d'impression maximale
Dimensions (L × P × H)	1 885 mm × 705 mm × 1 055 mm (74 7/32" × 27 3/4" × 41 17/32")
Poids	Environ 281 kg (620 lb)
Informations relatives à la sécurité	Unité intérieure, degré de pollution 2 [*] , à une altitude de 2 000 m ou inférieure * Degré de pollution de l'environnement d'utilisation dû aux impuretés et à la poussière dans l'air. Le degré "2" correspond à un environnement général intérieur.

*1 Hauteur maximale de 110 mm (4 11/32") pour le papier A5, le papier de format non standard

*2 Non applicable au papier A5 ou au papier de format non standard

*3 Sans opération d'impression

*4 En cas de réglage de la [Cons. d'én. (en veille)] sur [Basse]

Consommables

Nous vous recommandons d'utiliser les produits consommables répertoriés ci-dessous.

Les spécifications et les types de consommables sont susceptibles de connaître des modifications sans avis préalable.

Pour obtenir des informations sur les prix, contactez votre revendeur ou un membre du service après-vente autorisé.

Cartouches d'encre

Type	Couleur	Quantité	Unité
Encre VALEZUS V2	Cyan Magenta Jaune Gris Noir	NET. 1 000 ml	1 pièce

Utilisez la cartouche d'encre dans les 24 mois suivant sa date de fabrication (en cas de conservation à température ambiante).

Pour une meilleure qualité d'impression, nous vous recommandons d'utiliser la cartouche d'encre dès que possible après son achat.

Vous trouverez la date de fabrication sur la cartouche d'encre.

VALEZUS T1200

Modèle: 68A01

Modèle: High Capacity Feeder G10

Modèle: High Capacity Stacker G10

Modèle: Double Tray Feeder

Modèle: Double Tray Stacker L/R

Ce produit contient un système RFID (Radio Frequency Identification)

Modèle : 050-34901

Contient FCC ID : RPARFR6

Ce périphérique est conforme à la section 15 de la réglementation FCC. Le fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes : (1) ce périphérique n'est pas la cause d'interférences nuisibles, et (2) ce périphérique prend en charge toute interférence reçue, y compris les interférences qui entraînent un fonctionnement indésirable.

L'utilisateur est averti que tout changement ou modification non autorisé et non approuvé par RISO, pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

REMARQUE : Cet appareil a été testé et figure dans les limites établies pour les dispositifs numériques de classe B, conformément à la section 15 de la réglementation FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection adéquate contre les interférences nuisibles dans le cadre d'une installation résidentielle. Cet appareil produit, utilise et peut émettre une énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, il peut être la cause d'interférences nuisibles aux communications radio. L'absence d'interférences n'est cependant pas garantie dans une installation particulière. Si cet appareil est la cause d'interférences nuisibles à la réception de radio ou télévision, ce que l'on peut déterminer en le mettant hors puis sous tension, il est conseillé à l'utilisateur d'y remédier à l'aide de l'une des méthodes suivantes :

- Réorientation ou repositionnement de l'antenne de réception.
- Augmentation de la séparation entre l'appareil et le récepteur.
- Raccordez l'appareil à une prise sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou demandez de l'aide à un technicien radio/TV expérimenté.

Contient IC : 4819A-RFR6

Le fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes : (1) ce périphérique n'est pas la cause d'interférences, et (2) ce périphérique prend en charge toute interférence, y compris les interférences qui entraînent un fonctionnement indésirable.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Les imprimantes connectées au "Double Tray Feeder" et au "Double Tray Stacker L/R" sont des produits de Classe B. Cependant, ils sont considérés comme des produits de classe A lorsqu'ils sont utilisés en tant que système (une série de configurations d'équipements comprenant les imprimantes connectées au "Double Tray Feeder" et au "Double Tray Stacker L/R").

REMARQUE : Cet équipement a été testé et respecte les limites d'un appareil numérique de classe A, conformément au point 15 du règlement FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles lorsque l'équipement est utilisé dans un environnement commercial. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément au manuel d'instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. L'utilisation de cet équipement dans une zone résidentielle peut entraîner des interférences nuisibles, lesquelles devront être corrigées par l'utilisateur à ses frais.

CAN ICES-3(A)/NMB-3(A)

Avertissement

Cet appareil est un produit de classe A. Dans un environnement domestique, il peut provoquer des interférences radio. Si tel est le cas, l'utilisateur peut devoir prendre des mesures adéquates.



Appareil de classe 1 selon la directive RE

Notification à l'attention des États membres de l'Union européenne

RISO, l'environnement et la directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (directive DEEE)

Qu'est-ce que la directive DEEE ?

La directive DEEE vise à réduire les déchets et à assurer le recyclage des équipements électriques et électroniques lorsqu'ils arrivent en fin de vie utile.



Que signifie le symbole de la poubelle sur roues barrée ?

Le symbole de la poubelle sur roues barrée indique que ce produit doit être mis au rebut indépendamment des déchets courants.

Veuillez contacter votre représentant de service après-vente RISO pour obtenir des informations sur la mise au rebut.

Que signifie le trait plein ?

Le trait plein apparaissant sous la poubelle sur roues barrée indique que ce produit a été commercialisé après le 13 août 2005.

Qui dois-je contacter pour obtenir plus d'informations sur la directive DEEE ?

Vous devez contacter votre représentant de service après-vente local RISO pour obtenir de plus amples informations.

